

POGODA  
Dzisiaj przeważnie słonecznie z temperaturą najwyższą 76 F (24,5 C).  
Jutro wzrastające zachmurzenie i ciepło.  
Wschód słońca o godz. 6:22 rano, zachód o godz. 7:14 wieczorem.

# Dziennik Związkowy

## DAILY ZGODA

4-2 1-27-89  
PROF. SZMON ST. DEPTULA  
1014 N. 22ND ST.  
MILWAUKEE WI. 53233

Published Since 1908

AN AMERICAN DAILY IN THE POLISH LANGUAGE — MEMBER OF UNITED PRESS INTERNATIONAL

KALENDARZYK  
Dzisiaj środa, 7 września  
— Melchiora, Reginy.  
Jutro czwartek, 8 września  
— Radosława, Adriana.  
Pojutrze piątek, 9 września  
— Piotra, Sergiusza.

No. 172 Rok (Vol.) LXXXI

CHICAGO, IL, Środa, 7 Września (September 7), 1988

Telefon wszystkich biur 286-0141. 35¢

# PROTESTY WOBEC DUKAKISA I BUSHA

## OPZZ Wysunie Wotum Nieufności

### W Dzisiejszym Numerze Znajdziecie:

- \* Stanowisko K.P.A. wobec reżimowych władz PRL-u (str. 4)
- \* Dr Kubik pisze o nagłej śmierci (str. 6)
- \* Obchody 45 rocznicy bitwy o Monte Cassino (str. 3)
- \* Wiadomości sportowe (str. 5)
- \* W dziale "Nie tylko dla emerytów" — J. Boyan pisze o jabłku (str. 2)
- \* Komunikaty organizacyjne (str. 3)

### Akcja Pomocy Dla Bangladeszu

Dakka (Reuter) — Prezydent Bangladeszu Hossain Mohammad Ershad wizytował północne prowincje kraju, które najdotkliwiej odczuły skutki katastrofalnej, największej w historii państwa, powodzi.

Podczas spotkania z małymi grupkami ludności, prezydent zapewniał, że rząd Bangladeszu dołoży wszelkich możliwych starań, w celu maksymalnego łagodzenia tragicznych efektów długotrwałych ulewnych deszczy. Ponadto prez. Ershad oznajmił, że naczelnym zadaniem władz jest obecnie zapewnienie bezdomnej ludności odpowiedniej ilości pożywienia i niezbędnego dachu nad głową. Podkreślił, iż krajowa służba zdrowia robi co tylko w jej mocy, aby zapobiec gwałtownemu rozprzestrzenianiu się epidemii biegunki.

Wiele krajów szybko zareagowało na wiadomości o kataklizmie w Bangladeszu. Indie jako pierwsze pośpieszyły z transportem żywności i lekarstw.

W ciągu najbliższych dni — po oczekiwanej otwarciu lotniska w Dakce — spodziewane są z podobnym ładunkiem samoloty z Kuwejtu i Arabii Saudyjskiej. Pomoc o łącznej wartości \$15 mln nadzieje także z Japonii, Stanów Zjednoczonych, Pakistanu, Wielkiej Brytanii, Australii, małego Bhutanu i ONZ.

Tymczasem już zostało podpisane porozumienie między Dakką i Tokio. Przewiduje ono udzielenie Bangladeszowi nieoprocentowanej pożyczki w wysokości prawie \$27 mln, którą władze dotkniętego powodzią kraju przeznaczą na odbudowę stacji mających wodę do picia, systemów nawadniających, budowę mostów i rekonstrukcję najważniejszych szlaków komunikacyjnych.

### Demonstracje w Kosowie

Belgrad (Reuter) — Ponad 6 tysięcy Serbów i mieszkańców Czarnogóry zorganizowało demonstracje na ulicach miejscowości Zvečan w prowincji Kosowo.

Ludność protestowała przeciwko zamieszkom wywołanym tam przez nacjonalistów albańskich, którzy domagają się niezależności tego terytorium. Wnoszono hasła popierające lokalne (serbskie) władze partyjne oraz wykrzykiwano: "Kosowo należy do Serbii".

Manifestanci opowiadali się za bezpośrednią kontrolą serbskiej republiki nad Kosowem. Z terytorium tego w ciągu ostatnich sześciu lat ponad 30 tysięcy Serbów uciekło do sąsiednich republik jugosłowiańskich. W Kosowie od 1981 roku przesładowani byli przez etniczną ludność albańską, zmierzającą do całkowitego wyparcia Słowian z tych ziem.

### Wobec Gabinetu Messnera

#### Przygotowania Do Starcia o Przyszłość "Solidarności"

Warszawa (UPI, Reuter, CT) — Komunistyczne władze Polski i demokratyczna opozycja przygotowują się do nowego starcia o przyszłość "Solidarności," która rozstrzygnie się podczas negocjacji, zaplanowanych na ten miesiąc.

Daty spotkania dotychczas nie ustalono a reżim nie podał jeszcze nazwisk członków swej delegacji. Postawa obu stron hardziej. Obie strony nie hamują się przed wysuwaniami pogrzebów. Wałęsa ponownie ostrzegł władze, że próba zignorowania roli niezależnego związku, jaką odgrywa w polskim społeczeństwie, spotka się z nowymi strajkami. Z kolei rzecznik władz Jerzy Urban zagroził, iż w razie wybuchu strajków, rząd natychmiast przerwie rozmowy i zastosuje wszelkie dostępne środki, by położyć kres niepokojom.

Reżim zgodził się na dyskusje przy "okrągłym stole" na temat zmian ekonomicznych i politycznych. Mają w nich brać udział reprezentanci władz, Kościoła i opozycji. Przewiduje się obecność około 20 osób.

Władzom zależy na zdobyciu poparcia opozycji i niezależnych dla zreformowania programu gospodarczego. W zamian muszą zgodzić się na liberalizację systemu politycznego.

Podczas gdy Lech Wałęsa i aktywiści opozycyjni twardo stoją na stanowisku, że nic nie zostanie osiągnięte bez wcześniejszej legacji (Ciąg dalszy na str. 7-ej)

### Amnestia Dla Irackich Kurdów

Bagdad (Reuter) — Władze w Bagdadzie — rządząca Rewolucyjna Rada Wojskowa — wydała dekret którego treść opublikowały irackie środki masowego przekazu.

W dokumencie stwierdza się, że całkowita amnestia ogłoszona została wobec irackich Kurdów przebywających tak na terenie państwa jak i poza jego granicami. Dekret zachęca wszystkich "zagranicznych" separatystów kurdyjskich do powrotu do ojczyzny w ciągu najbliższych 30 dni.

Podkreśla się, że wszyscy Kurdowie którzy pracują bądź studiują za granicą, po powrocie do Iraku będą mogli ponownie opuścić ten kraj. Dekret Rewolucyjnej Rady Wojskowej zapowiada wypuszczenie na wolność wszystkich aresztowanych Kurdów z wyjątkiem tych, którzy wtrąceni zostali do więzienia z przyczyn innych niż polityczne.

Nowym rozporządzeniem nie objęty został przywódca Kurdów Jalal Talbani, stojący na czele tzw. Patriotycznego Związku Kurdystanu.

Talbani parę dni temu spotkał się z przywódcą syryjskim Hafezem Asadem, z którym utrzymuje bardzo bliskie stosunki. Bagdad oznajmił, że amnestia nie dotyczy Talbaniego tylko dlatego, iż swoją działalnością złamał poprzednie porozumienia zawarte z władzami irackimi.

19 lipca br. wojska irackie przeprowadziły zmasowaną ofensywę na pozycje partyzantów kurdyjskich w północnych rejonach kraju. Atak nastąpił w jeden dzień po zaakceptowaniu przez Teheran rezolucji Rady Bezpieczeństwa ONZ-u wywołującej do zakończenia działań wojennych na obszarze Zatoki Perskiej.



CHICAGO — Ze spotkania przedstawicieli Polonii z gub. Michałem Dukakisem. Od lewej: Delphine Lytell — wiceprezesa Związku Polek w Ameryce, Edward Moskal — skarbnik ZNP, Franciszek Spula — sekretarz gen. ZNP, gub. Michael Dukakis, Edward Dykla — prezes Zjednoczenia Polskiego Rzymsko Katolickiego, Regina Oćwieja — wiceprezesa ZPRK, Jerzy Migala — wiceprezes K.P.A. Maria Otto, Antoni Piwowarczyk — wiceprezes ZNP, Helena Wójcik — prezeska Związku Polek w Am., Kazimierz Łukomski — pełniący obowiązki prezesa krajowego K.P.A. oraz Roman Puciński — prezes Wydziału Stanowego K.P.A. i alderman 41 wardy.

(foto. Vic Modliński)

### Spotkanie z Przedstawicielami Polonii

Chicago (inf. wł.) — Jak informowaliśmy we wczorajszym wydaniu "Dziennika," gub. Michael Dukakis spotkał się z przedstawicielami największych polonijnych organizacji w czasie swej kilkugodzinnej wizyty w Chicago. W spotkaniu tym udział wzięli: Kazimierz Łukomski, wiceprezes K.P.A. i pełniący obowiązki prezesa K.P.A., Antoni Piwowarczyk — wiceprezes, Franciszek Spula — sekretarz, Edward Moskal — skarbnik, reprezentujący Związek Narodowy Polski; Zjednoczenie Polskie Rzymsko-Katolickie reprezentowali: Edward Dykla — prezes i Regina Oćwieja — wiceprezesa, Związek Polek w Ameryce — Helena Wójcik — prezeska i Delphine Lytell — wiceprezesa. Obecni również byli: Roman Puciński, alderman 41 wardy i prezes Wydziału Stanowego Kongresu Polonii Amerykańskiej oraz Jerzy Migala, wiceprezes krajowego K.P.A.

Ponieważ jak zaznaczyliśmy we wczorajszej notafce nie zaproszono na to spotkanie nikogo z polonijnej prasy, nie jesteśmy w stanie prze-

### Ewakuacja Personalu Ambasady Amerykańskiej

Rangun (Reuter) — Na ulicach Rangunu i innych miast Birmy panuje gwałt i anarchia. Każdego dnia setki tysięcy ludzi demonstrują przeciwko oficjalnym władzom państwa z Maung Maung na czele. Birmańczycy domagają się natychmiastowego rozwiązania Birmańskiej Partii Programowego Socjalizmu, której polityka i rządy przez ponad czterdziecie lat kompletnie zrujnowały stabilny i zasobny niegdys kraj.

Panujące zamieszanie i niemal całkowite bezprawie wykorzystują skwapliwie sabrownicy, którzy dniami i nocą plądrują opuszczone fabryki, sklepy oraz inne instytucje państwowe i prywatne.

Radio stołeczne — jedyny funkcjonujący w tej chwili państwowy środek przekazu — zakomunikowało, że żołnierze wchodzący w skład sił rządowych otrzymali rozkaz otwierania ognia do wszystkich, którzy okradają mienie społeczne. Rozgłosza podkreśliła, że wojsko i milicja nie będą interweniować w stosunku do demonstrantów.

Rangun, podobnie jak i wszystkie

kazać bardziej szczegółowych informacji poza tymi, jakie otrzymaliśmy w formalnej notce.

Podobno w swym przemówieniu do zebranych gub. Dukakis poruszył takie sprawy jak: ekologiczne zagrożenie Polski, trudności związane z brakiem podstawowych leków i sprzętu medycznego. Poruszył również zagadnienie dotyczące ewentualnej pomocy polskiej ekonomii uwarunkowanej pozytywnymi zmianami w kraju.

Wspomniano o poparciu dla Radia Wolna Europa i Głosu Ameryki, poruszono kwestię Katynia, sprawę układu jaltańskiego. Poruszono podobno również udział przedstawicieli grup etnicznych w przyszłej administracji, zreformowanie przepisów imigracyjnych, by ułatwić łączenie rodzin oraz sprawy związane z ośmieszaniem przedstawicieli grup etnicznych.

Spotkanie odbyło się tuż przed wiecem w czasie którego gub. Dukakis przemówił do zebranych Demokratów w restauracji Białego Orła, w Niles, Ill. Nie wiemy jak długo trwało to spotkanie, ani nie znamy żadnych innych szczegółów.

inne ośrodki miejskie, jest odcięty od świata. Linie telefoniczne są zerwane, komunikacja miejska przestała działać, zamarlała praca i ruch na stołecznym lotnisku.

W kraju zaczyna brakować żywności, a ta która jest dostępna na niewielu otwartych straganach osiąga zawrotne — dwu i trzykrotnie wyższe — ceny.

Według skąpych informacji napływających od zachodnich korespondentów znajdujących się w sąsiedniej Tajlandii, większość placówek dyplomatycznych w rangunie została przez własnych pracowników zabarykadowana.

Ostatnie ataki zgłodniałych Birmańczyków na magazyny żywnościowe UNICEF-u oraz FAO (ONZ-owska agencja do spraw rolnictwa i żywności) spowodowały, że Waszyngton zdecydował o częściowej ewakuacji personelu swojego przedstawicielstwa w stolicy Birmy.

W ciągu najbliższych godzin rodziny pracowników amerykańskiej ambasady w Rangunie zostaną przetransportowane do Bangoku. Liczba ewakuowanych wyniesie ok. 100 osób.

### Dwie Debaty

(ST, CT) — We wtorek doszło w końcu do porozumienia pomiędzy przedstawicielami kandydatów na stanowisko prezydenta USA co do bezpośrednich debat. Odbędą się dwie takie debaty, zgodnie z życzeniem wiceprezydenta George'a Busha — gub. Dekakis rzekomo wypowiedział się za trzema spotkaniami przed kamerami telewizyjnymi.

Obecnie przedstawiciele obu kandydatów ustalą daty spotkań. Zgodzono się również, że kandydaci na wiceprezydentów spotkają się tylko raz. Termin tej debaty jeszcze nie ustalono.

### Zapowiedź Protestów w Bośni

Belgrad (Reuter) — Społeczność mieszkająca w granicach jugosłowiańskiej republiki Serbia zapowiedziała przeprowadzenie w najbliższą sobotę wielkiej demonstracji w bośnińskim mieście Jajce, znanym z powstania tam w 1943 roku komunistycznego państwa jugosłowiańskiego.

Protesty zaplanowane są przez Serbów także na terenie Chorwacji. Władze Bośni i Chorwacji wydały zdecydowane ostrzeżenie, zapowiadając zduśnienie serbskich demonstracji wszelkimi dostępnymi środkami.

Serbowie od kilku miesięcy domagają się całkowitej kontroli nad prowincją Kosowo, o której pełną autonomię walczą z kolei separatyści do Serbii, co z kolei powoduje zdrażnienie z reprezentantami innych jugosłowiańskich republik.

Napięcia na tle etnicznym datują się w prowincji Kosowo od 1981 roku. Przed siedmioma laty po raz pierwszy albańscy nacjonaliści spowodowali tam zamieszki, domagając się ustanowienia z Kosowa niezależnej, autonomicznej jednostki administracyjnej.

Na ostatnim spotkaniu przywódców partii i członków rządu w Belgradzie, prezydent republiki chorwackiej oznajmił, że "publiczne manifestacje są niezbywalnym prawem człowieka gwarantowanym przez demokratyczne konstytucje".

Natomiast przywódca chorwacki podkreślił, że kontynuacja niepokojów przez ludność Serbii ma "negatywne znaczenie w odniesieniu do całego państwa jugosłowiańskiego".

### Rezygnacja Holenderskiego Ministra

Haga (Reuter). Holenderski minister obrony Wim Van Eekelen złożył rezygnację z zajmowanego stanowiska. Zgodnie z protokołem, rezygnacja musiała zostać przyjęta przez królową Beatrix. W swoim ostatnim wystąpieniu parlamentarnym Van Eekelen zaprzeczył pomówieniom pod jego adresem, zarzucającym ministrowi świadome zaniebdywanie obowiązków zwłaszcza w lansowaniu polityki zakupów obcych technologii i sprzętu wojskowego.

"Gwoździem do trumny" w karierze holenderskiego ministra było ślamazarne tempo (w latach 1982-1986) realizacji projektu wprowadzenia w życie nowych, niepodrabialnych paszportów dla obywateli holenderskich. Van Eekelen był osobiście odpowiedzialny za to przedsięwzięcie, sprawując we wspomnianym okresie funkcję podsekretarza stanu w ministerstwie obrony na czele którego stał od 1986 roku.

Niektóre dzienniki holenderskie następcę Van Eekelena upatrują w osobie ambasadora Holandii przy NATO. Przedstawicielem Hagi w Pakcie Północnoatlantyckim jest Jaap de Hoop Scheffer.

### Burzliwa Demonstracja w Niles

#### Robotnicy w Portland Chłodno Przyjęli Wiceprezydenta

(Reuter, CT) — Kandydaci na urząd prezydenta Stanów Zjednoczonych George Bush i Michael Dukakis prowadząc swą przedwyborczą kampanię we wtorek spotkali się z protestami, co dowodzi, że kandydaci nie zawsze mogą kontrolować zgromadzony tłum, ani też nie wszystkie z poruszanych tematów spotykają się z poparciem publiczności.

Demokratyczny kandydat na prezydenta przebywał w Niles, na przedmieściach Chicago, gdzie przeciwnicy zabiegów przerywania ciąży urządzili ponad 15-minutową demonstrację. Dukakis chciał rozpocząć przemówienie do ponad 1 tys. swych zwolenników zgromadzonych w restauracji "Białego Orła" w Niles, gdy jego przeciwnicy zaczęli wykrzykiwać hasła w rodzaju "Przerywanie ciąży jest morderstwem" lub "Czy my nie kochamy naszych dzieci?"

"Szanuję wasze prawo do sprzeciwu wobec moich pogądów" — powiedział demokratyczny kandydat na prezydenta. "Wy też uszanujcie moje prawo do wygłoszenia mojej".

Z uśmiechem na ustach, lecz mimo wszystko nieco wzburzony Dukakis dodał, iż "demokracja w Stanach Zjednoczonych zezwala na obie rzeczy naraz".

(Ciąg dalszy na str. 7)

### Prez. Hussein Ostrzega

Bagdad (UPI) — Prezydent Iraku Haddam Hussein twierdzi, iż posiada dowody niezbicie wskazujące, że wojnę w Zatoce Perskiej rozpoczął Iran.

Rząd teherański utrzymuje, że wojna rozpoczęła się 22 września 1980 r. po inwazji sił irackich na irańskie terytorium. Irak zaprzecza i podaje 4 września jako datę wybuchu wrogich działań, które miały rozpocząć się ostrzeliwaniem irackich miejscowości przygranicznych przez irańską armię oraz atakiem na irackie statki w kanale Shatt al-Arab.

Jak wiadomo, po ogłoszeniu zgody obu państw na zawieszenie broni, w Genewie odbywają się rozmowy na temat warunków przerwania wojny. Irak domaga się otwarcia i oczyszczenia tego kanału (jedyne przeście wodnego tego państwa do morza) z zatopionych statków.

Iran odrzuca te żądania i podkreśla, że przejście wodne powstałe tu z połączenia rzek Tygrys i Eufrat jest częściowo jego własnością. Teheran powołuje się na porozumie z 1975 r., kiedy to rząd bagdadzki wyraził zgodę na oddanie części kanału Iranowi. Porozumienie to Irak zerwał 5 lat później, twierdząc, że podpisano je pod przymusem. Kanał mieści się na granicy między obu państwami i stanowi przedmiot ciągłych nieporozumień już od 400 lat.

Shatt al-Arab stanął na drodze do zgody i wywołał kolejny impas. Rozmowy utknęły w martwym punkcie również z powodu twardego stanowiska Iranu odnośnie jego praw do zatrzymywania jednostek wodnych, zdążających do Iraku. Pretensje takie Iran rości sobie aż do podpisania układu pokojowego.

Natomiast prez. Hussein grozi, że zatrzymanie choćby jednego statku przez Irańczyków i przeprowadzenie na nim kontroli ładunku, będzie równało się odnowieniem działań wojennych.

Żaden owoc nie ma tak starej tradycji jak jabłko. Przez nie Adam i Ewa utracili raj, jabłoni była jedynym drzewem o owocach zakazanych w rajskim sadzie.

**Historia Się Powtarza**

Jeśli miejscem urodzenia jabłoni był raj, to widocznie mieścił się on w Chinach lub Azji Środkowej, gdyż tam jest właśnie ojczyzna dzikich gatunków jabłoni.

Stamtąd rozeszły się po reszcie Azji i po Europie, a stąd — już jako odmiany szlachetne podbijały po kolei wszystkie państwa w strefie klimatu umiarkowanego. Taki bowiem odpowiada im najlepiej. Tu jabłonie potrafią żyć aż do 200 lat.

W mitologii greckiej też nie obyło się bez jabłka. Oto Eris — bogini niezgody — rzuciła złote jabłko z napisem: "dla najpiękniejszej" na weselu pełnym pięknych bogiń. Przystojny Parys zaofiarował jabłko i tytuł najpiękniejszej Afrodycie.

Czyż jest na świecie owoc z bujniejszą przeszłością?

**Blonnik i Pektyna — Bardzo Ważne**

Jabłka zajmują drugie miejsce (po winogronach) w ogólnej produkcji światowej owoców, wynoszącej ok. 120 mln ton rocznie.

Z wielu względów najcenniejsze w jabłku są... ścianki komórek i blaszki gniazd nasiennych. W nich bowiem znajdują się związki pektynowe, które powodują ścinanie się masy jablecznej w żel, czyli galaretkę.

A jeszcze ważniejsze od tego jest znaczenie zdrowotne jablecznych pektyn. One to oczyszczają przewód pokarmowy z niestrawionych resztek, a przede wszystkim rozpuszczają cholesterol.

Stąd właśnie opinia wielu znakomych lekarzy i specjalistów od żywienia, wygłaszana oficjalnie na kongresach zdrowia, że kto zjada kilka jablek dziennie przedłuża swoje życie od kilkanaście lat (przy racjonalnej diecie).

Mówiąc obrazowo, pektyny działają jak "miotła" w naszych kiszczkach. Wymiatają niestrawione resztki pokarmowe, wchłaniają skutki nieprawidłowych fermentacji, regulują sprawę flory bakteryjnej i przeciwdziałają zaparciom — a to jest szczególnie ważne dla osób starszych, mało ruchliwych skłonnych do obstrukcji, jak również dla

**Poradnik  
Nie Tylko  
Dla Emerytów**  
pisze JULIUSZ BOYAN

**Kiedy Jabłko Jest Lekarstwem**

osób cierpiących na hemoroidy.

Dwaj naukowcy z Uniwersytetu w Aleksandrii stwierdzili doświadczalnie, że pektyna zawarta w jablekach posiada silne własności bakteriobójcze. Stwierdzili, że pektyna o koncentracji zaledwie 2% zabija 90% groźnych bakterii w ciągu 15 min. i niemal wszystkie bakterie w ciągu godziny.

Inne badania biochemików dowiodły, że pektyna jablek wiąże radioaktywny kobalt i strontium, usuwając substancje promieniotwórcze z naszego organizmu.

Związki pektynowe znajdujące się w jablekach powodują usuwanie z organizmu substancji szkodliwych dla zdrowia (trucizn). Dlatego podaje się surowe, tarte jabłka przy biegunkach, a lekarze polecają je, podobnie jak mleko, jako "odtrutkę" np. zecerom (pary ołowiu), palaczom tytoniu, lekko zaccadzonemu itp.

**Czy Konkurencja Dla Lekarzy?**

Jabłka "czyszczą zęby" — twierdzą Anglicy. Jeśli jesteś w takich warunkach, że nie możesz ani rusz umyć wieczorem zębów, to zjedz jabłko.

Kwasy organiczne zawarte w jabłku pobudzają wydzielanie soków trawiennych, dezynfekują jamę ustną, uwalniając ją i żołądek od bakterii i rozkładających się resztek pokarmów. Odgrywają też dużą rolę w odkwaszeniu organizmu, przyczyniając się do zachowania równowagi kwasowo-zasadowej.

Że jabłko jest znakomitym środkiem wzmacniającym i regenerującym organizm po przebytej chorobie — wiadano już od bardzo dawna.

Nauka ostatnio potwierdziła i inne wierzenia medycyny ludowej, mówiące, że jabłka leczą reumatyzm, artretyzm i gościec (lumbago, ischias).



**GOREKETY** — Mevlud Dawitadze, mieszkaniec gruzińskiej wioski Gorekety w ub. miesiącu obchodził swe 131 urodziny. Na zdjęciu, sędziwy jubileat otrzymuje gratulacje od swych synów — 99-letniego Ozmana (w środku) i 78-letniego Dzefera. (REUTER)

Kuracje jablekowe stosuje się więc przy schorzeniach stawów i kości, przy cukrzycy, w chorobach serca i nerek, w chorobach przewodu pokarmowego i przy leczeniu biegunki... czyli w sumie wpływają na zdrowie.

Jabłka ułatwiają przyswajanie wapnia przez organizm. Myte, jadane ze skórką, w skład której wchodzi i wapń i krzem, działają korzystnie na włosy i paznokcie. Ich pektyna "odświeża krew", dając piękną cerę.

Wg prof. dr. med. Keys'a, słynnego geriatry (lekarz chorób starości), 4 jabłka dziennie jadane od 40 roku życia nie dopuszczają do zgromadzenia się cholesterolu, powodującego miażdżycę wobec tego chronią od sklerozy i tym samym mogą przedłużyć życie o kilkanaście lat.

Dowiedziano bowiem, że pektyny jablek "rozpuszczają" cholesterol, powodując miażdżycę.

**Dobre Na Wszystko**

Znaczna zawartość naturalnego cukru w jabłku (fruktozy) sprawia, że owoc ten posiada wysoką wartość odżywczą.

Ponieważ jabłko zawiera w sobie znaczny procent fosforu, działanie jego na mózg człowieka jest bardzo dodatnie.

Oprócz fosforu i wapnia mają sporo potasu — składnika niezbędnego dla sprawnego funkcjonowania serca. Potas oceniany jest przez medycynę jako środek chroniący przed zawałem i pobudzającym przemianę materii.

Spójcie jabłko przed udaniem się na spoczynek sprawia, że sen staje się głęboki i zdrowy, dający prawdziwy odpoczynek całemu organizmowi.

Niektórzy lekarze zalecają jabłko kierowcom jadącym na długich trasach jako środek przeciwmęczeniowy i "antysenny".

**Dieta Nawet Dla Zdrowych**

Jabłka poleca się także w kuracjach odchudzających — syca nie tucząc. Średniej wielkości jabłko zawiera tylko 40-50 kalorii. Jest to chyba jedyny owoc dozwolony nieomal przy każdej diecie.

Kto jest absolutnie zdrowy i ma drobną kondycję — lecz zbyt obfitą tuszę, może urządzić sobie 2-dniową dietę jablekową (sobota-niedziela). Najprostszy i zupełnie nieklopotliwy sposób, to jądanie samych jablek w każdej postaci nawet ugotowanych w formie kompotu. Uzupełnieniem tej diety może być na śniadanie nie słodzona kawa lub herbata, a w ciągu dnia napar z mięty.

Ze względu na szereg ważnych właściwości odżywczych i leczniczych surowe owoce są niezbędną częścią diety każdego człowieka. Pierwsze miejsce wśród wszystkich spożywanych owoców zajmuje jabłko, którego zalety są wprost nieocenione.

O ile możliwe, wskazane jest spożywanie jablek ze skórką, ponieważ najwięcej witamin i minerałów znajduje się właśnie bezpośrednio pod nią. Trzeba jednak przedtem koniecznie umyć owoce i wytrzeć suchą czystą ściereczką.

Pragnę przy tym przypomnieć, że jedynie pestek (stone seeds) od jablek nie powinno się jeść, bo zawierają w sobie kwas pruski, który jest trucizną.

Pamiętaj również, że po zjedzeniu jablek surowych nie należy zaraz pić wody, ponieważ zawarte w nich ciała koloidalne (pektyny) pęcznią i mogą wywołać wzdęcie żołądka.

**Świeże Najcenniejsze**

Teraz w sezonie świeżych jablek starajmy się wykorzystać ten owoc, bodaj najzdrowszy i zarazem najstrawniejszy.

Surowe, soczyste jabłka mają tak cudownie uzdrawiające właściwości, że polecam je zwłaszcza osobom starszym, które chcą zachować długo, młodość.

Pamiętajmy przy tym o angielskim przysłowiu: "An apple a day, keeps the doctor away", czyli, że jabłko zjedzone codziennie tak zbawiennie wpływa na zdrowie, że usuwa często potrzebę wzywania lekarza.

Dlaczego jabłka uchodzą za takie zdrowe?

Jest to wciąż jeszcze ich "słodką tajemnicą"...

Sigrid Undset

**Krystyna  
Córka Lavransa**

Tom III **KRZYŻ**

247

Czy jest prawdą to, co ona powiada, że Ulf bił ją często i już przeszło od roku unika jej żoła?

— Ulf i Jardtruda nie żyli dobrze z sobą; nasz opiekun nie pierwszej był młodości, kiedy się żenił, a trochę popedliwy i gwałtowny jest także. Dla nas, braci, a także dla ojca i matki był zawsze najwinniejszym przyjacielem i krewnym. I to jest właśnie pierwsza moja prośba, którą chciałem zanieść do was, panie: oto abyście, o ile w ogóle taka możliwość zachodzi, wypuścili Ulfa za poręką na wolną stopę.

— Czy jesteś już pełnoletni? — spytał biskup.

— Nie, panie, ale matka złoży chętnie każdą poręką, jakiej zażądacie.

Biskup potrząsnął głową.

— I mój ojciec jest tego samego zdania, wiem o tym na pewno. Zamierzam właśnie prosto stąd jechać do niego i donieść mu o tym, co się tu wydarzyło. I jeśli byście chcieli udzielić mu jutro posłuchania...

Biskup wsparł podbródek na dłoni i tarł kciukiem szczerinki brody, że aż szeleściło.

— Siadajże, Mikołaju — powiedział — będzie się nam lepiej rozmawiało. — Naakkve skłonił się dziękując i usiadł. — Ale prawdą jest przecież, że Ulf wzbraniał się żyć ze swą żoną? — zapytał, jak by sobie nagłe tę rzecz przypomniał.

— Tak, panie. O ile ja wiem... — Biskup uśmiechnął się, wówczas uśmiechnął się również młodzieniec. — Od ostatniego Bożego Narodzenia Ulf spisał z nami na poddaszu.

Biskup znowu zamyślił się na chwilę. — A jadło — gdzie jadał?

— Od żony brał żywność, ilekroć udawał się do lasu albo przebywał poza domem — wyraz twarzy Naakkvego był trochę niepewny. — W związku z tym wynikało małe nieporozumienie. Matka moja była zdania, że najlepiej byłoby, gdyby Ulf jadał znowu u nas jak przed swym ożenkiem, on jednak nie chciał na to przystać, mówił, że powstaną plotki, o ile zmieni się teraz umowę, którą zawarł z ojcem, kiedy zakładał własne gospodarstwo; wydawało mu się niesłuszne, by go matka żywiła, a on oprócz tego pobierał z naszego dworu żywność. Ale było tak, jak matka sobie życzyła; Ulf siedział z nami przy stole, potem zaś miano się rozrachować.

— Hm, twoja matka jest uważana za kobietę dobrze strzegącą swego i bardzo oszczędną.

— Nie, jeśli idzie o jedzenie — przerwał żywo Naakkve — to może poświadczyć każdy pacholek albo dziewczka, którzy u nas służyli — co się tyczy jadał, jest matka zawsze jak najhojniejsza. I pod tym względem jest obecnie taka sama jak wówczas, kiedyśmy byli bogaci; nic bardziej jej nie cieszy jak to, gdy może postawić jakieś smakołyki na stole, a wydziela wszystko tak obficie, że każdy ze służby aż do najmizerniejszego pastucha i biedaka dostaje swoją część.

— Hm — biskup siedział pogrążony w myślach. — Wspomniałeś o tym, że zamyślasz sprowadzić swojego ojca?

— Tak, panie. To chyba będzie najwłaściwsze? — Biskup nie odpowiadał, Naakkve przeto ciągnął dalej: — Mówiliśmy tej zimy z ojcem, mój brat Gaute i ja, mówiliśmy również o tym, że matka spodziewa się dziecka. Ale ani nie okazał w żaden sposób zdziwienia, ani nie powiedział słowa, z którego można by wnosić, że ojciec wątpi w wierność matki. Lecz ojciec nigdy nie czuł się w Sil dobrze, chciał mieszkać na swym własnym dworze w Dovre i zeszłego lata matka była u niego przez pewien czas. Gniewał się, że matka nie chciała przy nim zostać i prowadzić mu gospodarstwa, sądził, że powinna oddać rządy na Jörund Gautemu i mnie, a sama zamieszkać na Haugen.

Biskup tarł i tarł sobie brodę i spoglądał na chłopca. ...Jakimkolwiek człowiekiem był ów Erlend syn Mikołaja, to przecież nie mógł być takim nędznikiem, by oskarżać żonę o cudzołóstwo przed własnymi synami.

Choć wiele przemawiało przeciw Krystynie, on nie wierzył w to. Wydała mu się szczerą w chwili, kiedy zaprzeczała, jakoby wiedziała, że oczerniano ją z powodu Ulfa. Aczkolwiek przypomniał sobie, że ta kobieta już raz okazała się słaba i nieodporną na pokusy cielesnej żądy, że brzydkimi wykretami wyłudziła przyzwolenie Lavransa, ona i ten mąż, z którym teraz żyła w niezgodzie.

Kiedy mowa zesłała na śmierć dziecka, biskup spostrzegł, że sumienie w niej drgnęło. Ale nawet gdyby istotnie zaniedbała niemowlę, to z tej przyczyny nie można było pozywać jej na ludzki sąd. To musiała odpokutować przed Bogiem wedle nakazu swego spowiednika. Było jednak zupełnie możliwe, że dziecko spłodzone zostało przez jej męża, nawet w wypadku, gdyby istotnie złym starunkiem spowodowała jego śmierć. Wielkiej radości, zaprawdę, nie mogła odczuwać na myśl, że oto znowu w tym wieku ma dźwigać niemowlę, opuszczoną przez męża, z siedmiu dorosłymi synami, i na domiar w stokroć gorszych warunkach, niż się im z urodzenia należało. Nierozsądnie byłoby oczykiwać, aby bardzo kochała to dziecko.

Nie wierzył, że jabłka niewiemowli. Choć Bóg jeden wiedział, o jakich rzeczach słyszał i o czym dowiedział się przez te dwadzieścia cztery lata, odkąd był księdzem i spowiednikiem. Ale jej wierzył.

**W jakim wieku można zachorować na raka piersi?**

Rak piersi atakuje kobiety w każdym wieku. Ale wczesne wykrycie może oznaczać różnicę pomiędzy całkowitym wyleczeniem a stanem zagrożającym życiu. Wczesne wykrycie wymaga corocznego badania lekarskiego, comiesięcznego samobadania oraz prześwietlenia piersi (Mammogram).

My możemy zapewnić możliwie najwcześniejsze wykrycie. Poprzez najnowocześniejsze metody prześwietlania piersi, guzy mogą być wykryte zanim są namacalne. Prześwietlenia piersi są bezpieczne, bezbolesne i niekosztowne.

Jeżeli masz ponad 35 lat, poproś swego lekarza o skierowanie na prześwietlenie lub zadzwoń na nr: 736-7000. Zrób to dziś.



The American Cancer Society (Amerykańskie Stowarzyszenie Przeciwrakowe) poleca badania według następujących wskazań:

Wiek	Zalecane Badania
20+	Comiesięczne samobadania
20-40	Badania lekarskie co trzy lata
40+	Coroczne badania lekarskie
35-40	Prześwietlenie piersi
40-49	Prześwietlenie piersi raz na rok lub raz na dwa lata
50+	Coroczne prześwietlenie piersi

**WCH Women's Focus Center**  
Belmont Community Hospital  
4056 West Melrose Chicago, Illinois 60641 (312) 736-7000

**OSZCZĘDŹ  
PONAD 50%**

**Dbaj O Swoje Zdrowie**  
Badanie lekarskie włączające wy-  
maz, sprawdzenie wzroku, badania  
moczny i badanie na anemię.

**\$25.00**

Z umówieniem poprzez nasz Ośrodek  
Medycyny Rodzinnej (Family Practice  
Center) i tylko z prześwietleniem piersi.

Z uwagi na ograniczenia dotyczące badań prewencyjnych, ubezpieczenia trzeciej osoby lub Medicare mogą nie pokryć kosztów. Gotówka, czek lub karta kredytowa wymagane do opłacenia tych specjalnie wycenionych badań. Dostępna pomoc przy staraniach o zwrot kosztów.

**PRZEŚWIETLENIE  
PIERSI**

Bezpieczne prześwietlenie o niskim na-  
promieniowaniu według zaleceń Amery-  
kańskiego Stowarzyszenia Przeciwra-  
kowego.

**\$50.00**

Z TYM KUPONEM  
I ZA UMÓWIENIEM

Ważny do 30-go listopada, 1988

Pamiętaj, że wobec  
zmuszenia narodu  
Polskiego do milczenia  
"Dziennik Związkowy"  
jest jego wolnym głosem



Dziennik Związkowy

(USPS 163-400)



POLISH DAILY ZGODA

Published Daily except Saturdays, Sundays and Holidays at  
ALLIANCE PRINTERS AND PUBLISHERS, INC.  
Second Class Postage Paid at Chicago, Illinois,  
POSTMASTER: Send address changes to  
The POLISH DAILY ZGODA  
6100 North Cicero Ave., Chicago, IL 60646



ALOJZY A. MAZEWSKI — Prezes

ANNA M. RYCHLIŃSKA, Redaktor Naczelny

ANTONI SZPLIT, Zarządca

ELŻBIETA GLINKA, ALICJA OTAP, Z. ANDRZEJ KAZIMIERCZAK,  
JANUSZ ADAMEK, EWA BIEREZIN, BOGDAN BIERNAT i ELŻBIETA WIŚNICKA — Korektor  
Telefon do Redakcji 286-5065

Telefon wszystkich Biur 286-0141. Rękopisów i fotografii Redakcja nie zwraca.

Redakcja zastrzega sobie prawo odmowy publikowania płatnych ogłoszeń i nadesłanych tekstów.

WARUNKI PRENUMERATY

WYSYLAMY PRZEZ POCZTĘ W STANACH ZJEDN. I W KANADZIE		DO INNYCH KRAJÓW:	
Codziennie i Weekendowe	Tylko Weekendowe Wydane	Codziennie i Weekendowe	Tylko Weekendowe Wydane
Rocznie (1 yr.) \$52.00	Rocznie (1 yr.) \$26.00	Rocznie (1 yr.) \$75.00	Rocznie (1 yr.) \$38.00
Półrocz. (6 mos.) 32.00	Półrocz. (6 mos.) 17.00	Półrocznie (6 mos.) 50.00	Półrocznie (6 mos.) 21.00
Kwartal. (3 mos.) 22.00	Kwartal. (3 mos.) 12.00	W Kioskach (Newsstands)—Pojedynczy Numer Weekendowy (Single Weekend Copy) . . . . . 50¢	
W Kioskach (Newsstands)—Pojedynczy Numer Codzienny (Single Daily Copy) . . . . . 35¢			



Umieszczone poniżej opinie nie zawsze są zgodne ze stanowiskiem Redakcji.

Pragniesz Pokoju, Szykuj Się Do Wojny

NOWY DZIENNIK — Powróciwszy z wizyty w Rosji Sowieckiej Frank Carlucci, sekretarz obrony Stanów Zjednoczonych, złożył interesujące oświadczenie, w którym stwierdził, że ZSSR dysponuje nowoczesną bronią, a niektóre jej rodzaje są takiej samej jakości, jak produkcja amerykańskiej. W tej dziedzinie więc stawia to Sowiety na równym poziomie z Ameryką. Jego obserwacje dotyczyły przede wszystkim broni konwencjonalnej. W zakresie broni nuklearnej wyższość sowiecka jest od dawna faktem uznanym i polega nie tylko na liczbie głowic, ale także pocisków do ich przenoszenia.

Projekt prezydenta Reagana, doprowadzenia Strategic Defense Initiative do stanu gotowości operacyjnej jest ze wszech miar uzasadnionej, jeśli Stany Zjednoczone mają zachować dostateczną wyższość w zakresie technologii obronnej.

Przewaga sowiecka w broniach konwencjonalnych, zwłaszcza w Europie, nie ulega wątpliwości. Stan ten pogarsza fakt, że między Białym Domem a Kongresem o demokratycznej większości, zarysowała się różnica na temat potrzeby postępu w zakresie dozbrojenia Stanów Zjednoczonych. Znalazła ona odbicie w mowie Michaela Dukakisa w czasie konwencji Partii Demokratycznej w Atlantycie. Oświadczył on, że jeśli zostanie prezydentem, doświadczenia z SDI sprzawi do naukowego minimum.

George Bush zaś, w swoim przemówieniu zajął stanowisko wręcz odwrotne, zapowiadając rozbudowę "wojen gwiazdnych", gdyż przy poprawie stosunków z Sowietami — jak mówił — "należy zachować czujność".

Postawa Dukakisa jest prawdopodobnie podyktowana planami demokratów skierowanymi uwagi przede wszystkim na sprawy wewnętrzne, co może mieć pewne uzasadnienie wobec faktu zaniedbania w USA wielu problemów społecznych. W czasie prawyborów szczególnie intensywnie dopominał się o zainteresowanie nimi pastor Jesse Jackson.

Taka różnica opinii nie byłaby groźna, gdyby nie skłonność społeczeństwa amerykańskiego do opinii (Ciąg dalszy na str. 6)

List Prezesa Gene Pell'a Do Jerzego Urbana

Pan Jerzy Urban Minister, Rzecznik Prasowy Rządu PRL Urząd Rady Ministrów Warszawa.

11 sierpnia, 1988

Szanowny Panie,

Piszę w odpowiedzi na pański list z dnia 21 lipca 1988 roku, w celu wyjaśnienia szczegółów proponowanego przez Pana spotkania z przedstawicielami Radia Wolna Europa i Radia Swoboda w Monachium.

Jak wiem, będzie Pan w Republice Federalnej Niemiec w innych sprawach w pierwszej połowie września. Dlatego sugerowałbym, aby wizyta w Monachium odbyła się w piątek, 9 września.

Proponuję, by pańska wizyta rozpoczęła się o godzinie 9 rano prywatnym spotkaniem z członkami dyrekcji. Zakładam, że towarzyszyć będzie Panu jeden lub dwóch asystentów. Razem z mną z kolei będą wiceprezes Radia Wolna Europa i Radia Swoboda oraz pełniący obowiązki dyrektora RWE. Każda ze stron przybędzie na to spotkanie z własnym tłumaczem.

O godzinie 10:30 zaprosilibyśmy Pana do wzięcia udziału w godzinnej dyskusji okrągłego stołu na temat sytuacji w Polsce. Dyskusja ta została utrwalona na taśmie i nadana później w całości w programie RWE. Kopia nagrania będzie udostępniona zarówno Panu jak i przedstawicielom środków masowego przekazu, którzy by o to poprosili. Oba spotkania odbyłyby się w śródmieściu Monachium, w miejscu, które przygotujemy, gdy tylko dojdzie do ostatecznego uzgodnienia daty.

W swoim ostatnim liście dał Pan do zrozumienia, że nie będzie Pan oponował przeciwko udziałowi w dyskusji przedstawicieli opozycji w Polsce i działaczy emigracji. Zamierzamy więc zaprosić do Monachium i do wzięcia udziału w dyskusji znanych przedstawicieli Polskiej opozycji. Oczekiwałbym, że w skład grupy dyskusyjnej weszliby: przewodniczący, Pan, oraz trzech uczestników panelu. Pokryjemy oczywiście wszystkie koszty uczestnikom, których zapraszamy z Polski. Chciałbym tylko prosić, aby ułatwić im Pan otrzymanie koniecznych dokumentów podróży. Sądzę, że spotkanie przyniesie wymianę poglądów na temat spraw dotyczących Polski i cieszyć się będzie dużym zainteresowaniem naszych słuchaczy.

Dla porządku muszę stwierdzić z ubolewaniem, że pański list z 21 lipca najwyraźniej błędnie przedsta-

wił moje pierwsze zaproszenie dla Pana i zawierał propozycje, o których z pewnością wiedział Pan z góry, że będą niemożliwe do przyjęcia. Na przykład forum dyskusyjne, które Pan proponował, przemieniłoby wizytę w cyrkowe widowisko dla środków masowego przekazu. Sugerowałbym, abyśmy w przyszłości ograniczali się do rzeczowego omawiania interesujących nas spraw.

Inny aspekt pańskiego listu, który wymaga wyjaśnienia, to propozycja złożona przez Pana w imieniu Programu Piątego Polskiego Radia. W mojej odpowiedzi: szczegółowo ustosunkowałem się do możliwości spotkania między członkami naszego zespołu z pracownikami Radia Warszawy, a nie Radia Polonia. Nie miałyby sensu, gdyby członkowie naszego zespołu mieli jechać do Warszawy dla wzięcia udziału w radiowej dyskusji pracy RWE, przeznaczonej do nadania na zagranicę. Zasada wzajemności nakazuje, by w ramach wizyty przedstawiciele RWE w Polsce odbyła się dyskusja, która byłaby nadana w całości w programie krajowym Radia Warszawy.

Konieczne jest byśmy osiągnęli porozumienie w wyliczonych tu sprawach przed przyjazdem Pana do Monachium na proponowane przeze mnie dwa spotkania. Proszę o wiadomość, czy wyraża Pan na nie zgodę.

Z poważaniem, Gene Pell (List prezesa RWE/RS Gene Pell'a nadano w RWE w audycji "Fakty, Wydarzenia, Opinie" 12 sierpnia 1988 r.)

Dyskusje o Powołaniu Rządu Palestyńskiego

Tripolis (Reuter) — Szef OWP Yasser Arafat zawiadamia o bliskim spotkaniu Palestyńskiej Rady Krajowej, która przedyskutuje zagadnienie powołania palestynskiego rządu. Dotychczas nie zdecydowano, czy rząd otrzyma status tymczasowego czy też rządu na wygnaniu. Dążenia te popiera również Egipt, jak Jordania. W tej właśnie sprawie jordański monarcha udał się do Kairu na spotkanie z prez. Hosni Mubarakiem.

Jak wiadomo król Hussein niedawno zerwał więzy prawno-administracyjne z Zachodnim Brzegiem i zrzekł się wszelkich roszczeń do tego terytorium.

Hussein popiera również propozycje deklaracji niezależnego państwa palestynskiego.

Stanowisko K.P.A. Wobec Reżimowych Władz PRL-u

W maju br. Kongres Polonii Amerykańskiej opublikował specjalną broszurę w której dokonuje się analizy stosunku Kongresu do reżimowych władz PRL-u, oraz wyraża opinie jakiej mają przedstawiciele Polonii Amerykańskiej wobec tych wszystkich z naszej społeczności, którzy z różnych powodów zetkną się z przedstawicielami reżimu.

Broszurka pt. "Relations of Polish Ameri-

cans with the Communist Regime in Poland" dostępna jest szerokiej publiczności za pośrednictwem K.P.A. Uznaliśmy jednak, że wielu naszym Rodaków, którzy jeszcze nie znają dostatecznie języka angielskiego, powinno zapoznać się z jej treścią.

Poniżej zamiast artykułu redakcyjnego — przekład wspomnianej broszury. "Kongres Polonii Amerykańskiej, maj 1988 r."

Stosunek K.P.A. Do Reżimowych Władz PRL

Stosunki między Amerykanami polskiego pochodzenia a przedstawicielami i placówkami rządu Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej nasuwają poważny problem. Wielu z nas odwiedza Polskę, kraj naszych przodków, podziwia jej piękno i dorobek kulturalny. Niektórych łączy z krajem interesy handlowe i zawodowe. Wymiana naukowców pogłębia wzajemne zrozumienie i wiedzę. Z drugiej strony jesteśmy świadomi, że Polską rządzi komunistyczna dyktatura, która przenika każdy aspekt życia polskiego społeczeństwa. Odmawia mu podstawowych praw humanitarnych i swobód demokratycznych. Władze te doprowadziły kraj na krawędź katastrofy ekonomicznej i hamują rozwój niezależnej kultury.

Nie chcemy mieć nic wspólnego z komunistyczną dyktaturą i nie uznajemy jej za legalny rząd Polski. Jednocześnie popieramy naród w jego dążeniach do osiągnięcia politycznych, ekonomicznych oraz kulturalnych praw i swobód.

W tym kontekście nasze kontakty z reprezentantami reżimu, działającymi oficjalnie czy też pod osłoną różnorodnych instytucji kulturalnych i naukowych, wymagają szczególnego i wnikliwego przemyślenia, w przeciwnym wypadku możemy być podejrzani o ugodowe stanowisko wobec komunistycznego reżimu, co wpłynęłoby niekorzystnie na naszą działalność, której podstawą jest moralne poparcie aspiracji narodu polskiego.

Biuletyn Kongresu Polonii Amerykańskiej pod tytułem "Relations of Polish Americans with the Communist Regime in Poland" został opracowany z myślą o tym, by pomóc w realistycznej ocenie przewrotnej natury komunistycznych władz i wyciągnąć właściwe wnioski.

ALOJZY MAZEWSKI Prezes

Stosunki Amerykanów Polskiego Pochodzenia z Komunistycznym Reżimem w Polsce

Niezrozumienie sytuacji wywołuje niepożądane podziały wśród społeczności polsko-amerykańskiej w jej stosunkach z komunistycznym rządem Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej.

Podczas, gdy Kongres Polonii Amerykańskiej stanowczo oddziela się od totalitarnego reżimu w Polsce, utrzymującego władzę wbrew woli olbrzymiej większości społeczeństwa, tu z różnorodnych powodów wielu ludzi akceptuje reżim jako prawomocny rząd Polski. Najwyraźniej, grupa ta nie spostrzegła niezaprzecznego faktu, że w 40-letnim okresie dyktatorskiej władzy, reżym sprowadził Polskę na krawędź ekonomicznej i ekologicznej katastrofy, stosując metody policyjnych represji i odmawiając społeczeństwu podstawowych praw humanitarnych i obywatelskich oraz swobód demokratycznych.

Akcja Na Rzecz Poprawy Jakości Życia Narodu Polskiego

Kongres Polonii Amerykańskiej postawił sobie za zadanie niesienie pomocy w zakresie poprawy standardu i jakości życia Polaków oraz poparcie ich walki o przestrzeganie praw humanitarnych, obywatelskich oraz swobód demokratycznych. Zgodnie z tym celem, w latach minionych Kongres Polonii Amerykańskiej odegrał znaczną rolę w stopniowym zniesieniu sankcji ekonomicznych, nałożonych na

PRL — przez rząd Stanów Zjednoczonych w odpowiedzi na wprowadzenie w Polsce stanu wojennego, w grudniu 1981 roku; poparł stanowisko USA wobec planów odnowienia pełnych stosunków z Polską i zabiegał o pomoc USA w odbudowie ekonomicznej Polski.

W tym samym czasie, Fundacja Charytatywna Kongresu Polonii Amerykańskiej przesała do Polski lekarstwa, sprzęt i środki sanitarno oraz żywność wartości ponad \$120 milionów, by pomóc w likwidacji drastycznych braków tych artykułów na rynku krajowym.

Spuścizna Komunistycznej Dyktatury; Stagnacja i Rozpacz

Komunistyczny reżim Polski, narzucony i sterowany przez Związek Sowiecki doprowadził do stagnacji ekonomicznej i braku podstawowych artykułów jak żywność, odzież czy mieszkania (w 40 lat po II wojnie światowej, okres oczekiwania na własne mieszkanie trwa ponad 20 lat). Jest to wynikiem upaństwowienia przemysłu, przestarzałej technologii, braku części zamiennych i surowców oraz niskiej wydajności pracy rozczarowanych i sfrustrowanych robotników. Zachodnie kredyty uzyskane w erze Gierka zostały zmarnowane w wyniku nieefektywnego systemu centralnego zarządzania, błędnych decyzji i korupcji wśród powołanych przez partię kierowników i planistów. Zadłużenie Polski za granicą dochodzi do \$40 miliardów, a lekceważony przemysł eksportowy nie jest w stanie zarobić wystarczająco dużo (w twardej walucie) by zwrócić kredytodawcom procenty od pożyczek.

Szybko postępujące zanieczyszczenie środowiska zagraża biologicznym wyniszczeniem narodu. Brak odpowiednich urządzeń oczyszczających sprawił, że rzeki zamieniły się w ścieki. Nieregulowane, nadmierne użycie wody przez duże kompleksy przemysłowe powoduje niebezpieczne obsuwanie poziomu wód gruntowych.

Zanieczyszczenie powietrza, szczególnie duże na terenach przemysłowych, znacznie przekracza dopuszczalny poziom przyczyniając się do alarmującego wzrostu schorzeń płuc, chorób sercowych i raka.

Polacy i ich dzieci mieszkają i rosną w potwornie zanieczyszczonym środowisku.

Kilka Statystyk

W ciągu ostatnich 10 lat przeciętny okres życia mężczyzn w Polsce spadł z 67,3 do 66 lat, a kobiet z 75 lat do 74,4. Ogólnie, śmiertelność wzrosła o 22 procenty. Odnotowano 60-procentowy wzrost zgonów na choroby serca i raka, co ma bezpośredni związek z zanieczyszczeniem środowiska. W analogicznym okresie czasu, w Stanach Zjednoczonych śmiertelność zmniejszyła się o 8,5 procenta.

Poważny wzrost liczby urodzin dzieci upośledzonych fizycznie lub umysłowo, szczególnie w przemysłowym okręgu Śląska, świadczy o wysokim skażeniu żywności, wody i powietrza oraz dużej koncentracji miedzi i ołowiu.

Państwowe ośrodki medyczne nie są odpowiednio przygotowane i nie mogą zapewnić ludności właściwej opieki. Światowa Organizacja Zdrowia (WHO) za standard przyjmuje 100 łóżek szpitalnych na 10,000 mieszkańców. W Polsce na taką liczbę ludzi przypada tylko 56 łóżek i to zgromadzonych na małej powierzchni, zazwyczaj nie przekraczającej 60 stóp kwadratowych. WHO przewiduje na to 130 stóp kwadratowych.

Większość polskich szpitali mieści się w starych, nieprzygotowanych do takiego celu budynkach, które miały służyć ludności tymczasowo.

Brakuje lekarstw, a niektóre są w ogóle niedostępne. Ministerstwo Zdrowia (w 1985 roku) było w stanie zaspokoić potrzeby tylko w 52 procentach, w następnym roku jedynie w 38 procentach, a w 1987 roku sytuacja przedstawiała się jeszcze gorzej.

Nie ma igieł i strzykawek jednorazowego użytku, antybiotyków, bandaży i środków samitarnych.

Poza szkodliwym wpływem na zdrowie, zanieczyszczone powietrze niszczy dorobek kulturalny i historyczny. Zamkowi Wawelskiemu i Staremu Miastu Krakowa grozi ruina, a lasy są zdewastowane. W tej sytuacji nie dziwi pesymizm i rozpowszechniony wśród Polaków brak zaufania do władz. Nawet z rządowych sondażów opinii publicznej wynika, że 63 procent respondentów nie ufa rządowi, 82 procent określa sytuację w kraju jako "pełną napięcia", co w oczach 78 procent jest wynikiem obniżającego się standardu życia. Tylko 7 procent wierzy, że rządowa reforma ekonomiczna ma szanse powodzenia.

Strategia Reżimu: Rozbić Jedność Polonii

Ponurą rzeczywistość w Polsce reżim ukrywa przed światem zewnętrznym i Amerykanami polskiego pochodzenia. Jednocześnie usiłuje rozbić zdecydowaną opozycję Polonii wobec komunistycznej dyktatury.

Dążąc do rozbitcia Polonii organizuje się imprezy o ostentacyjnie patriotycznym charakterze. Na przykład, dla zamydlenia oczu Amerykanów polskiego pochodzenia urządzono w ub. roku obchody święta Niepodległości Polski 11 listopada.

Co więcej, by przyciągnąć podatnych Amerykanów na swą stronę i w ten sposób osłabić ich antykomunistyczną postawę, reżim wprowadza bodźce i przywileje za inicjatywy biznesowe.

Kongres Polonii Amerykańskiej popiera pry-

watne przedsiębiorstwa i inwestycje w Polsce widząc w tym drogę rozwoju niezależnego segmentu gospodarki. Oczywiście, wymaga to nawiązania stosunków z agencjami rządowymi PRL. Amerykanie polskiego pochodzenia powinni jednak ograniczyć te kontakty do platformy czysto biznesowej i rezygnować z udziału w innego rodzaju imprezach, co może sprawić wrażenie iż politycznie popierają reżim.

Odwiedzając Polskę, Amerykanie polskiego pochodzenia powinni rozumieć, że to co powiedzą i pokażą im przewodnicy i przedstawiciele popieranego przez władze stowarzyszenia "Polonia" nie odzwierciedla rzeczywistości. Dzięki uważnym, własnym obserwacjom uzyskają pełniejszy obraz sytuacji w Polsce.

Popierajmy Naród Polski

Na Amerykanach polskiego pochodzenia spoczywa odpowiedzialność za pomoc Polakom w ich zdecydowanej walce o prawa humanitarne i swobody demokratyczne. Wprowadzenie ich stanowi najistotniejszy warunek zahamowania pogłębiającego się kryzysu i skierowania na drogę odnowy ekonomicznej i położenia kresu zniszczeniom ekologicznym.

Naród polski ma prawo oczekiwać naszego zjednoczonego poparcia. Zasłużył sobie na to.

Kongres Polonii Amerykańskiej znajduje się na frontowej linii w zwalczaniu represyjnego, komunistycznego reżimu w Polsce, a jednocześnie robi co w jego mocy, by nieść narodowi pomoc polityczną, ekonomiczną i humanitarną.

Działajmy wspólnie. Nie róbmy niczego co mogłoby sygnalizować czy też nasuwać choćby najdrobniejsze podejrzenia o poparcie czy akceptację komunistów polskich, aż do chwili, gdy reżim wykaże się konkretnymi osiągnięciami na rzecz porozumienia narodowego.

W ten sposób wywiążemy się z naszych obowiązków wobec odważnego narodu polskiego.

Kongres Polonii Amerykańskiej  
Alojzy A. Mazewski - prezes  
Helena Zielińska - wiceprezes  
Kazimierz Łukomski - wiceprezes  
Bernard Rogalski - sekr. generalny  
Edward G. Dykla - skarbnik

## Z Bocznej Trybuny Sportowej

ZYGMUNT P. BOBIN

### Z KLUBU SPORTOWEGO A.A.C. EAGLES-ORLY

Przed paru tygodniami w rubryce sportowej Z Bocznej Trybuny Sportowej (prowadzonej przez Zygmunta Bobina, miłośnika piłki nożnej na tutejszym terenie) pisaliśmy o inicjatywie założenia Klubu Kibica przy Klubie A.A.C. Eagles-Orly.

Jeśli to się nam uda to na pewno będzie to z korzyścią nie tylko dla klubu ale również tych wszystkich, którzy od lat kibicują naszemu klubowi — pisze Wł. Kościelny.

W przyszłym roku klub nasz rozpocznie uroczystości 50-lecia istnienia. W związku z tym trzeba będzie wydać pamiątkową książkę, okazjone oznaki i proporczyki a to pociągnie pewne wydatki finansowe, ale mając wypróbowanych sponsorów w osobach Matt Adameczyka, J. B. Barsh, Bobak Sausage, Bracia Luszcz, Czester Sawko i inni możemy o sprawy finansowe być spokojni.

Od komitetu klubu kibica będzie zależało jak to się wszystko potoczy. Dlatego apelujemy do byłych zawodników, społecznych działaczy aby przybyli 9 września do naszego klubu, 3519 W. Fullerton Ave., na godz. 8-mą wieczorem. Zebrania kontynuować będziemy w każdy drugi tydzień miesiąca w piątek. Po bliższe informacje prosimy dzwonić wieczorem na numer 252-9551.

### BRAZYLIJSKA DRUŻYNA OLIMPIJSKA BRAZYLII BIJE 3:2 ZESPÓŁ AMERICA, MEKSYK

W świąteczny poniedziałek na boisku Comiskey Park rozegrano międzynarodowe spotkanie piłkarskie pomiędzy olimpijską drużyną Brazylii i mistrzem Meksyku "America", zakończone zwycięstwem gości z Brazylii 3:2.

Prowadzenie zdobył zawodnik America Luis Alberto Alves. Ten sam zawodnik zdobył drugą bramkę na 5 minut przed końcem spotkania, ustalając wynik na 3:2.

Pomimo zwycięstwa swego zespołu kierownictwo drużyny nie było zadowolone z boiska na którym występowały, twierdząc że boisko to nie nadaje się na rozgrywanie międzynarodowych spotkań piłkarskich. Mecz ten oglądało 24,533 tysięcy widzów — blisko 2,000 więcej niż meczu Polska — Universidad Pumas z Meksykiem.

### 147 POLSKICH SPORTOWCÓW WYSTARTUJE W SEULU

W ub. tygodniu zapadła klamka dla polskich sportowców. Obecnie już nawet rekord świata nie zapewni żadnemu polskiemu sportowcowi startu w rozpoczynających się 17 września igrzyskach olimpijskich.

Przypadek Wojciecha Fortuny, który w 1972 roku znalazł się w ekipie w ostatniej chwili, a później zdobył złoty medal, nie wchodzi tym razem w rachubę.

Ale że na niespodziewane rekordy oraz inne sukcesy trudno, prawde mówiąc liczyć, trzeba uznać, iż wybór 147-osobowej reprezentacji jest właściwy. W ekipie, która pojedzie do Seulu, znalazły się 33 kobiety i 114 mężczyzn. Wystąpią oni w 18 dyscyplinach. Liczebną przewagę mają w tym gronie warszawiacy — 18 z Legii, 12 z AZS AWF. Przeciętna wieku reprezentacji — 25.6 lat.

Pół osoby towarzyszącej przypadają na jednego sportowca. Wśród osiemdziesięciu ludzi, którzy mają służyć pomocą oraz podtrzymać na duchu zawodniczki i za-

wodników, znajdują się działacze, trenerzy, lekarze, masażyści i personel techniczny.

Wątpliwości przy ustalaniu składu było niewiele. Nie znaleźli na przykład uznania trzej utytułowani lekkoatleci: Marian Woronin, Jacek Wszola i Bogusław Mamiński.

Być może jakieś znaczenie miał tu fakt, że wszyscy oni są niezależni od PZLA. Być może kierowano się jeszcze innymi względami. Jeśli bowiem o wyniki chodzi, to Wszola, Mamiński i Woronin wcale nie ustępują tym, którzy do Seulu pojedą.

Począwszy od poniedziałku 5 września większe i mniejsze grupki reprezentantów Polski rozpoczęły podróż na miejsce igrzysk. Latać będą holenderskimi liniami KLM w klasie biznesmenów.

Jaki interes robią w Seulu? Na ostatniej konferencji prasowej w PKOl. padło również i takie pytanie. "Świat poszedł znacznie naprzód" — usłyszeli dziennikarze w odpowiedzi. Trudno się z tym stwierdzeniem nie zgodzić.

### SPORTOWA AMBICJA NA REGATACH W HENLEY

Jedna z angielskich gazet sportowych przypomniała ostatnio tę oto historię. Podczas słynnych regat w Henley w 1954 r. w wyścigu czwórek ze sternikiem, na długim dystansie przy nawrocie jeden z wiosłarzy zawadził o ogrodzenie toru i zламаł wiosło.

Lódka zatrzymała się w miejscu, a przeciwnicy wyprzedzili prowadzącą osadę. Wydawało się, że szansa na dobre miejsce, a nawet ukończenie wyścigu, przepadła. Załoga się jednak nie załamała. Z jednym beczynnym wiosłarzem, na trzech wiosłach, kontynuowała wyścig i... wygrała go!

Była to reprezentacyjna czwórka ZSSR. Wówczas to jedna z londyńskich gazet napisała, że z sowieckimi wiosłarzami można wygrać tylko wtedy gdy nie jeden, a wszyscy połamaliby wiosła...

### DAR PIRMINA ZURBRIGGEN

Mistrz olimpijski w biegu zjazdowym oraz zdobywca Pucharu Świata w sezonie 1987-88 — Szwajcar Pirmin Zurbriggen złożył ostatnio wizytę w siedzibie MKPI w Lozanie, gdzie został przyjęty przez przewodniczącą Komitetu Olimpijskiego, Juana Antonio Saramancha.

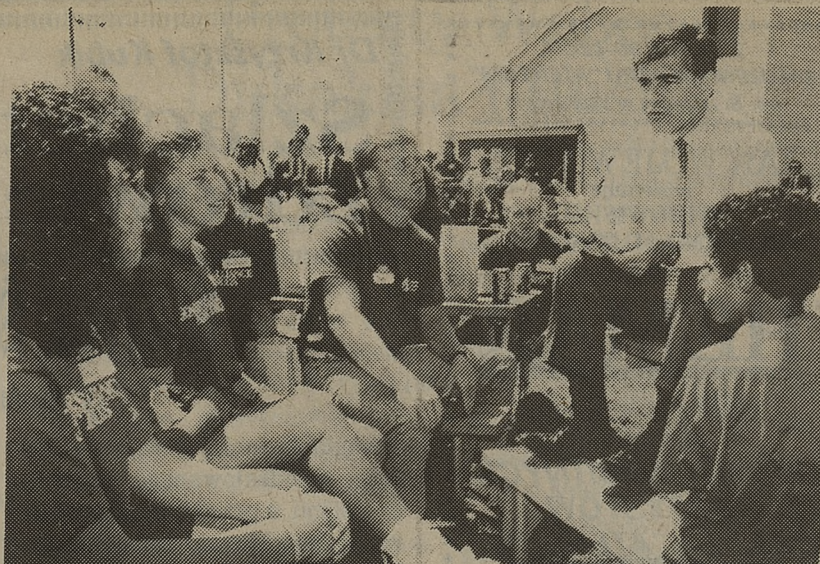
Zgodnie z obietnicą, daną działaczom MKOl w Calgary, Kanada — Zurbriggen przekazał Komitetowi część swego narciarskiego ekwipunku, w którym sięgał po medale na trasach Nakiski. Ekspozyty te wzbogacą zbiory Muzeum Międzynarodowego Komitetu Olimpijskiego w Lozannie.

### TURNIEJ SZACHOWY POLONIA SPORT CLUB

Klub sportowy "Polonia" zawiadamia, że organizuje otwarty turniej szachowy w Chicago. Zgłoszenia przyjmuje się pisemnie pod adresem: 3043 W. 40th Place, Chicago, IL 60632.

Turniej odbędzie się w miesiącach listopad/grudzień, ale jak podaje prezes klubu Marian Zubek już można zgłaszać się do powyższego turnieju.

☆☆☆  
Polska Prasa  
Jest Dźwignią  
Polonijnego Życia!



BEVERLY — Demokratyczny kandydat na prezydenta, Michael Dukakis przedwyborczą kampanię odbywał po swym rodzinnym stanie, Massachusetts. W Beverly spotkał się z grupą młodzieży, z którą przedyskutował problem narkomanii i alkoholizmu. (UPI)

Mówiący po polsku lekarz

**BOGUSŁAW CHMIEL, M.D.**

ZAWIADAMIA O OTWARCIU  
WŁASNEJ PRAKTYKI PRYWATNEJ

5329 1/2 W. Belmont Ave. Tel.: 283-0024

(Belmont i Long)  
PRAKTYKA RODZINNA

- Choroby wewnętrzne
- Pediatria
- Położnictwo i ginekologia
- Mała chirurgia
- Choroby skórne i weneryczne
- Choroby neurologiczne
- Wszelkie badania laboratoryjne
- EKG

WIZYTY DOMOWE • BADAŃIA OKRESOWE •  
Otwarte 7 dni w tygodniu • Tel. czynny całą dobę

Affiliated with **BCH** Belmont Community Hospital  
4058 WEST MELROSE STREET, CHICAGO, ILLINOIS 60641 (312) 736-7000  
Neighbors caring for neighbors

**DR MICHAEL'S LECZNICZE ZIOŁA WITAMINY--MINERAŁY**

Pylek pszczełli zawierający witaminę B—bardzo pomocny dla organizmu. Także sok z aloesa—bardzo gojący. Ekstrakt z glogu w kroplach—bardzo mocny na serce. Na lepsze trawienie mamy soki żołądkowe w tabletkach. Tysiące ludzi bierze witaminy, lecz nie posiada dostatecznych soków aby te witaminy i pokarm strawić.

RUMIANEK 5 uncji.....	\$4.19	i Regulujący Stolec.....	3.94
KWIAT LIPY 5 uncji.....	4.95	Nr. 18—Na Artretyzm.....	4.80
LISĆ MIĘTY PIEPRZOWEJ		Reumatyzm.....	5.37
5 uncji.....	3.19	Nr. 20—Na Nerwy.....	3.85
HERBATA Z RÓŻY 16 uncji	3.95	Nr. 21—Na Przeziębienie	3.63
ZIOŁA na OCZY 1 opakowanie	3.29	i Kaszel.....	3.81
MIESZANKI ZIOŁOWE		Nr. 22—Na Schudnięcie.....	4.37
Nr. 9—Na Gładką Cere.....	4.80	Nr. 31—Na Gazy Żołądka.....	5.65
Nr. 10—Na Astmę Bronchialną	6.03	Nr. 40—Na Ciśnienie Krwi.....	5.50
Nr. 11—Na Nerki i Pęcherz.....	4.80	Nr. 100—Dla Mężczyzn.....	5.50
Nr. 12—Na Kobięce		Nr. 340—Dla Kobiet po 40-ce	
Dolegliwości.....	4.75	przy tzw. "zmianie życia".....	5.50
Nr. 16—Na Wątrobę i Żółć.....	4.82	BI-BE-TEC TEA—Napój dla	
Nr. 17—Rozwalniający		ludzi chorych na cukrzycę.....	3.55

**CHOROBA STAROŚCI—UTRATA PAMIĘCI**  
Bardzo pomocne są enzymy trawienne, minerały, witaminy, zioła. Ich brak w organizmie jest przyczyną utraty pamięci. Zioła te nabyć można w naszym składzie:

DR. MICHAEL'S HERBS INC., 5109 N. Western Ave., Chicago IL 60625  
Tel. 312-271-7738

Otwarte codziennie od 8 rano do 6 wiecz.; w niedzielę od 10 rano do 5 po południu

Mówiący po polsku lekarz

**ANDRZEJ HARASIM, M.D.**

specjalista chorób wewnętrznych  
prowadzi praktykę na  
południowej stronie miasta

- \* Leczenie chorób serca i układu krążenia
- \* Układu oddechowego, pokarmowego i moczowego
- \* Choroby stawów
- \* Choroby skórne, weneryczne
- \* Badania EKG
- \* Testy laboratoryjne

WIZYTY DOMOWE  
Godziny przyjęć. Poniedziałek, wtorek, czwartek i piątek 12 do 8;  
Środa 10 do 2; Sobota 10 do 3  
Tel.: 254-2729 — czynny całą dobę  
4442 S. Archer Chicago, IL 60632

**ALBANY Medical-Surgical Center**

SPECJALISTYCZNA OPIEKA ZDROWOTNA DLA KOBIET ORAZ ZABIEGI GINEKOLOGICZNE

- Badania Krwi i Mocz na Ciążę
- Porady Ciężowe
- Lokalne Znieczulenie i Narkoza
- Zabiegi Ginekologiczne

Koszty Zabiegów i Badań Pokrywane Przez Ubezpieczenia  
MÓWIMY PO POLSKU

725-0200  
5086 N. ELSTON  
Od Poniedziałku do Soboty:  
8 Rano-4 Po Pol.

• KUPUJĄCE W SKŁADACH KTÓRE OGŁASZAJĄ SIĘ W DZIENNIKU ZWIĄZKOWYM

**DENTYSTA**

BEZBOLESNE LECZENIE NISKIE CENY

17 lat doświadczenia. Nowoczesny gabinet, kompletne leczenie i uzupełnianie brakującego uzębienia. Splaty w ramach. Ubezpieczeni mile widziani. 9 rano — 10 wieczorem. 6 dni w tygodniu.

DR. WANDA ROGALSKA  
4417 N. Central Ave.  
282-4020

**NIEOCZEKIWANA CIĄŻA?**  
Nie wpadaj w rozpacz... my możemy pomóc

- Bezpłatne Testy Ciężowe
- Życzliwi Doradcy
- Pomoc Lekarska
- Pomoc Finansowa
- Zrozumiałe i Prawdziwe

Informacje o Moralnych, Fizycznych i Psychicznych Konsekwencjach Usuwania Ciąży.

AID FOR WOMEN  
8 South Michigan  
Suite 1100 • 621-1100

**LECZNICZA WODA**

Lordeau we Francji odwiedzane jest każdego roku przez tysiące ludzi z całego świata, którzy tam przybywają, aby spróbować leczniczej wody.

Ta naturalna, góraska woda pomogła wielu osobom na różne choroby, a niektórzy chorzy na reumatyzm czy artretyzm po trzech, czterech miesiącach picia tej wody zostawili nawet kule, które były im niezbędne do chodzenia.

Lecznicze właściwości tejże wody spowodowane są obecnością mineralu zwanego GERMANIUM. Germanium występuje również w środowisku naturalnym w trzech roślinach. Jedną z nich jest rosnący głównie w Ameryce Południowej Aloes, sprzedawany w naszym sklepie ziołowym w postaci soku.

Naszym rodakom dodajmy, że również Ludźmierz w Karpatach posiada źródło o podobnych właściwościach, jak to z Lordeau, niestety nie tak popularne.

Sok ten można nabyć w naszym składzie — 1 gal. \$18.33  
Dr. Michaels zioła, witaminy, minerały, enzymy trawienne.  
5109 N. Western Avenue, Chicago, IL 60625



*Nowa oferta!*

40 LAT  
W SŁUŻBIE  
POLONII

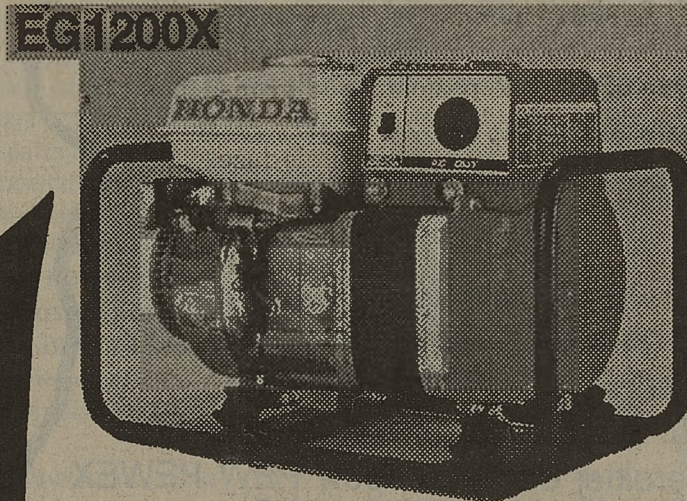
## PEKAO TRADING CORPORATION

DOSTARCZA W POLSCE NA ZLECENIA Z USA GENERATORY PRĄDOTWÓRCZE FIRMY HONDA — JAPONIA

BT 916 Przenośny generator EG 550 cena \$900  
Wytwarza prąd 220V/50 Hz o mocy 450 W przy pracy ciągłej

BT 917 Przenośny generator EG 1200X \$1300  
Wytwarza prąd 220V/50 Hz o mocy 1000 W przy pracy ciągłej

Ceny z dostawą do domu odbiorcy są wyższe o \$50.



Mogą zasilać żarówki, urządzenia gospodarstwa domowego i urządzenia techniczne o mniejszym poborze mocy (wiertarki, szlifierki, kompresory itp.)

DOSKONAŁE NA DZIAŁKI,  
DO LETNICH DOMKÓW itp.

PEKAO w swojej nowej ofercie posiada bogaty wybór artykułów przemysłowych, sprzętu radiowo-telewizyjnego, artykułów wyposażenia mieszkań a także wiele innych, atrakcyjnych i poszukiwanych w Polsce towarów.

Przed przekazaniem zlecenia prosimy o zapoznanie się z nowymi cennikami, które PEKAO wysyła bezpłatnie na każde żądanie klientów.

Do cen towarów doliczane są niewielkie opłaty manipulacyjne.

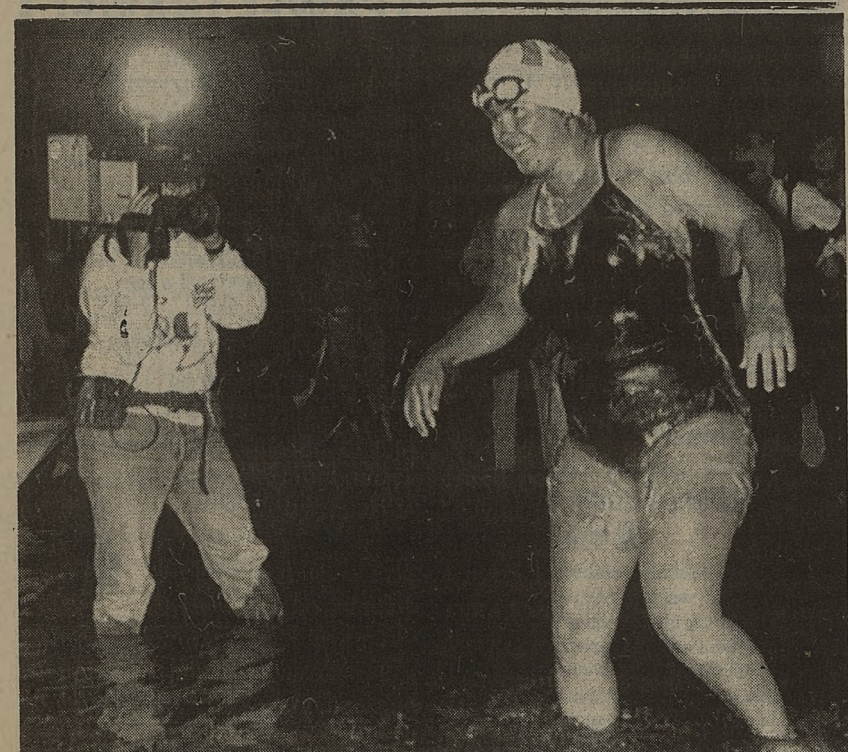
INFORMACJI UDZIELAJĄ I ZLECENIA PRZYJMUJĄ  
AUTORYZOWANI PRZEDSTAWICIELE PEKAO

oraz

## PEKAO TRADING CORPORATION

470 Park Ave. South, (Manhattan, róg 32 ulicy)  
N.Y., NY 10016  
Tel.: (212) 684-5320

333 North Michigan Ave., Chicago, IL 60601  
Tel.: (312) 782-3933



NIAGARA — Vicki Keith rozpoczyna ostatni etap próby przepłynięcia pięciu Wielkich Jezior. Na zdjęciu, Keith wchodzi do wód Jeziora Ontario. (Reuter)

**BIURA PRAWNE JOHN'A ROKACZA**

Adwokat mówiący po polsku zajmuje się wszelkiego rodzaju sprawami.

- Rozwody
- Uszkodzenia Cieleśne
- Sprawy Kryminalne
- Przekroczenia Drogowe w Stanie Nietrzeźwym

Pierwsza Wizyta BEZ OPLATY  
Przyjmuje Także Wieczorami  
Dzwoń 7 dni w tygodniu.  
24-godzinny. Dwa biura:  
Downtown i Northwest.  
**726-3753**

**MÓWIMY PO POLSKU**

**ADWOKAT JOEL GOULD**

Jazda w Stanie Nietrzeźwym  
Wypadki Samochodowe

- Rozwody \$170 + Koszty Sądowe \$150
- Przekroczenia Ruchu Drogowego od \$80
- Kradzieże w sklepach • Bójki
- Uszkodzenia Cieleśne w Wypadkach (Wysokie Odszkodowania)

Zadzwoń Po Umówienie Sie  
Porady Bezpłatne  
**281-8744**  
24 Godzinny/7 Dni w Tygodniu  
**2918 N. MILWAUKEE**  
205 W. RANDOLPH • POKÓJ 1630

**AMERICAN WOMENS MEDICAL CENTER**

Doświadczony Specjalista  
**GINEKOLOG**  
Oraz Asystentki  
**MÓWIĄ PO POLSKU**

**ZABIEGI GINEKOLOGICZNE**

- Próby ciążowe
- Lokalne i dożylnie znieczulenie
- Nowoczesne leczenie nadżerek
- Troskliwa opieka

**2744 N. WESTERN AVE., Chicago 772-7726**  
2474 Dempster, Dns Plaines 296-9330  
Od poniedziałku do soboty 8 rano-5 po południu

**BIURA ADWOKACKIE KUTA AND KASH**

Frank J. Kuta & James J. Kash  
5132 Archer  
(NE Corner Archer & S. Kildare)

- Kupno i sprzedaż nieruchomości
- Testamenty
- Uszkodzenia cieleśne
- Obrażenia cieleśne przy pracy
- Sprawy w biznesach korporacyjnych

**Tel.: 284-1414**  
MÓWIMY PO POLSKU

**Z OKAZJI 60-LECIA ZAŁOŻENIA TEATRU "ATENEUM" im. S. Jaracza w Warszawie**

**JAN WOJEWÓDKA** prezentuje **WIDOWISKO SŁOWNO-MUZYCZNE p.t.**

**HEMAR**

według scenariusza W. Młynarskiego  
**ZESPÓŁ WYBITNYCH ARTYSTÓW TEATRU "ATENEUM"**



Marian Kociniak

LANE TECH. HIGH SCHOOL AUDITORIUM  
WESTERN AVENUE at ADDISON STREET — Chicago  
Sobota, 17-go Września, 1988—8:00 P.M.  
Niedziela, 18-go Września, 1988—3:00 P.M.

Bilety: Polish Record Center, 3069 Milwaukee—Tel.: 539-9898  
Polonia Book Store, 2886 Milwaukee Ave.—Tel.: 489-2554  
Wszystkie Biura Polamer—Tel.: 685-8222  
Główny Biuro: 3084 Milwaukee Ave.

**ADWOKAT Mówiący Po Polsku**

**ADAM DĄBEK**

Testamenty — \$100  
Kupno i sprzedaż domów — od \$300  
Jazda w stanie nietrzeźwym — od \$450  
Rozwody od \$300  
3024 N. Milwaukee 276-7007 — 227-3268

**MÓWIĄCY PO POLSKU ADWOKAT**

**MAREK JASZCZUK**

Specjalizuje się w sprawach:  
EMIGRACYJNYCH  
ROZWODOWYCH  
KUPNA-SPRZEDAŻY DOMÓW  
PRZEKROCZEŃ DROGOWYCH  
WYPADKÓW PRZY PRACY  
KRYMINALNYCH

**TEL.: 252-5477**

2956 NORTH MILWAUKEE AVENUE CHICAGO, ILLINOIS 60618  
1928 WEST 35TH STREET CHICAGO, ILLINOIS

**Dr Krzysztof Kubik**

**Szlachetne Zdrowie**



**Nagła Śmierć**

Czy Można Zapobiec?

Nagła śmierć św. pamięci Prezesa, nieodżałowanego przywódcy Polonii, a przed tym niespodziewany zgon Mayora miasta na posterunku pracy wzbudzić mogły refleksje na temat nieuchronności tysięcy skądinąd zdrowych ludzi którzy nagle swoje życie szokując tym aktem najbliższych. Bez względu na najczęstszą przyczyną medyczną nagłej śmierci jest maszynowy zawal serca powodujący wystąpienie arytmii prowadzącej do tzw. migotania komór serca i następującego ustania akcji serca.

Zdarzenie takie może być poprzedzone przez mniej lub bardziej dyskretne objawy słabości, uczucie ucisku lub bólu w piersiach, braku tleniu czy zasłabnięcie. Co zdarza się wówczas najczęściej to nagle zaczopowanie jednej z głównych tętnic wieńcowych odżywiających serce. Nagły brak dopływu krwi do dużej części masy mięśniowej i wsierdzia (czyli wewnętrznej warstwy wyścielającej komory serca) powoduje martwicę tej części serca i zaburzenie przewodnictwa elektrycznego w sercu.

Martwica stosunkowo małej części mięśnia sercowego da bardziej lub mniej dramatyczne objawy zawału. Martwica dużej części mięśnia szczególnie przedniej ściany i przegrody czyli tam gdzie przebie-

gają impulsy elektryczne — zabija. Maszynowy zawal serca powoduje nagłą śmierć i tylko natychmiastowe rozpoczęcie masażu serca i sztucznego oddychania (CPR — czyli cardiopulmonary resuscitation) w oczekiwaniu na przybycie ambulansu daje pewną chociaż wciąż znikomą szansę przeżycia.

To tzw. CPR zakładając, że przeprowadzane w sposób fachowy "kupuje" kilka lub kilkanaście bezcennych minut w oczekiwaniu na specjalistyczną pomoc.

Ponieważ wystąpienie zawału serca stanowi fakt nieodwracalny powstaje pytanie co robić by do tego zdarzenia nie doszło.

W odpowiedzi na to pytanie zdać sobie trzeba sprawę kto jest najbardziej narażony na nagły atak serca. Odpowiedź daje nauka, a ściślej badania statystyczne przeprowadzone na dużej liczbie osobników — retrospektywnie, a więc analizowanie przypadków, które już się zdarzyły albo prespektywnie, a więc śledzenie wybranej grupy ludzi w porównaniu do przeciętnej populacji na przestrzeni wielu lat.

Wiele takich badań przeprowadzonych było na całym świecie w ciągu kilku ostatnich dziesięcioleci. Wykazały one, że istnieją czynniki zwiększające ryzyko chorób serca, a co za tym idzie — nagłego zgonu.

Historia ataków serca w rodzinie, np. zgon ojca w wieku poniżej 55 lat, palenie tytoniu, cukrzyca, nadciśnienie, nadwaga więcej jak 30%, zwiększona ilość cholesterolu i lipidów we krwi to czynniki zwiększające ryzyko.

Rekomendowane jest żeby ta wyselekcjonowana grupa ludzi o zwiększonym ryzyku poddana była pewnym testom, nawet gdy brak jest jakichkolwiek dolegliwości sercowych. Bezobjawowe niedokrwienie serca dotyczy około 2% ludzi w średnim wieku.

Przy obecności wyżej wymienionych czynników zwiększających ryzyko, procent ten jest odpowiednio wyższy. Wykrycie bezobjawowego niedokrwienia serca powinno spowodować przeprowadzenie dalszych badań, zdiagnozowanie zwężenia naczyń wieńcowych i rozważenie jaki rodzaj leczenia byłby najbardziej korzystny dla danego osobnika. Na pewno nie wszystkim ale wielu nagłym zgonom można by w ten sposób zapobiec.

**Pragniesz Pokoju, Szykuj Się Do Wojny**

(Dokończenie ze str. 4)

tymizmu, patrzenia na świat przez różowe okulary i traktowania Rosji Sowieckiej jako partnera o podobnej do amerykańskiej motywacji i mentalności. Detente, do której Wschód i Zachód powinny dążyć, dlatego w Ameryce jest niebezpieczna, gdyż usypia czujność. Aby obudzić się ze snu pierwszej detente, trzeba było dopiero sowieckiej napaści na Afganistan i gróźb wobec Polski. Jeśli do skłonności do optymizmu dodamy fascynację możliwościami wielkiej wymiany handlowej z Rosją po pierestrojce, zapowiedź Dukakisa przybiera groźniejszy rozmiar.

SDI potrafi zagwarantować bezpieczeństwo Ameryki i reszty świata na długi okres czasu, gdyż nie tylko może istniejące arsenyły sowieckich broni nuklearnych uczyć lamusami mało wartościowego szmelcu, ale i doprowadzić do układów o deeskalacji wszystkich broni całkowitego zniszczenia. Zawarte ostatnio układy o likwidacji broni średniego i krótkiego zasięgu ma swoje dobre strony. Zarazem jednak odsłoni europejską flankę na niebezpieczeństwo ze strony sowieckich broni nuklearnych uczynić lamusami mało wartościowego czech Wschodnich, Polsce, Czechosłowacji i na Węgrzech. Czyli układ i w tej dziedzinie jest konieczny, jeśli zapoczątkowana przez Reagana i Gorbaczowa detente numer 2 nie ma obrócić się przeciwko Stanom Zjednoczonym i Europie Zachodniej.

Niepokój w tym zakresie jest szczególnie uzasadniony. Frank Carlucci mówił o nowoczesności i skuteczności sowieckich broni. Nie powiedział jednak, że wiadomości otrzymywane z wiarygodnych źródeł wskazują na wielkie postępy w sowieckiej technologii zbrojeniowej, często skradzionej Ameryce.

Prace przygotowawcze nad nimi zaczęły się znacznie wcześniej przed erą Gorbaczowa, ale "osobisty przyjaciel" prezydenta Reagana nie zatrzymał ich. Prawdą jest, że niebezpieczeństwo wojny zmalało w ostatnich latach. Ale gdyby wybuchła, kraje Sojuszu Atlantycznego mogłyby ją przegrać wobec licznej i jakościowej przewagi Paktu Warszawskiego. Dlatego plany odłożenia SDI na półkę są tak niebezpieczne dla Ameryki.

**UWAGA!**

Wszyscy obywatele polscy którzy złożyli podania o azyl w Urzędzie Imigracyjnym USA za pośrednictwem p. VICTOR J. CEPIEL będą potrzebowali niezwłocznej pomocy prawnej ponieważ zostaną oni wezwani do Urzędu Imigracyjnego o ponowne rozpatrzenie ich podań.

Od 32 lat praktykuję prawo imigracyjne i byłem poprzednio naczelnym prawnikiem Urzędu Imigracyjnego.

Proszę dzwonić po umówienie się na bezpłatną konsultację

**MELVYN E. STEIN**  
Attorney at Law  
1 N. LA SALLE ST. Chicago, IL 60602 Suite 1448  
(312) 332-0005  
Mówimy Po Polsku

Czy należysz do jednej z polonijnych organizacji bratniej pomocy?

**NAJWYGODNIEJSZE DO PRZEKAZANIA!**  
**NAJCHĘTNIEJ W POLSCE PRZYJMOWANE!**

**DOLARY**

**PEKAO TRADING CORPORATION**

przypomina, że przekazuje dolary na konta w polskich bankach. Lokaty w polskich bankach są szczególnie korzystne ze względu na wysokie oprocentowanie, brak opodatkowania dopisywanych procentów oraz możliwości lokowania pieniędzy w różnych walutach zagranicznych, co pozwala na uniknięcie skutków spadku kursu dolara.

Dolary przekazywane do Polski na rachunki rodzin w Polsce w formie upominku pozwalają na zaoszczędzenie czasu, który spędzacie Państwo na wybieraniu prezentów i eliminuje możliwość nietrafnego wyboru. Wasi bliscy mogą sami wybrać potrzebne im towary z szerokiej oferty sklepów PEW PEWEX i PHZ BALTONA. Sieć tych sklepów obejmuje wszystkie większe miasta w Polsce i oferuje klientom bardzo bogaty i różnorodny asortyment towarów znacznie szerszy od objętego ofertą towarową PEKAO w U.S.A.

**PEKAO przekazuje też dolary z kont w banku PKO w Polsce do ich właścicieli przebywających w U.S.A.**

Informacji udzielają i zlecenia przyjmują  
**AUTORYZOWANI PRZEDSTAWICIELE PEKAO**

oraz  
**PEKAO TRADING CORPORATION**  
**Czterdziesty Rok w Służbie Polonii**

470 Park Ave. South, (róg 32 ulicy) N.Y., NY 10016 Tel. (212) 684-5320  
333 North Michigan Ave., Chicago, IL 60601 Tel. (312) 782-3933

**Myśl**

Duma, że jest się nieużytecznym, spotykana jest częściej, niż дума, że jest się pożytecznym. Duma z tego, że należy się do niezliczonych jest dumą z przynależności do bezużytecznych.

Bertolt Brecht  
\*\*\*

**Ciekawostki**

Naukowcy brytyjscy dokonali komputerowej analizy porównawczej faz Księżyca z datami kilkadziesiąt tysięcy przypadków przestępstw: gwałtów, rabunków, włamań, kradzieży, awantur, ekscesów pijackich i wybryków chuligańskich. Okazało się, że większe nasilenie tych wypadków występuje w czasie pełni Księżyca niż w okresie innych jego faz. Lepsze wtedy oświetlenie nocne wydaje się mniej im sprzyjać.

xxx

Niektóre drzewa eukaliptusowe osiągają ponad 100 metrów wysokości i ponad 20 metrów w obwodzie. Współzawodniczą z nimi północnoamerykańskie sekwoje. Największa z nich rośnie w Narodowym Parku Sekwoi w Kalifornii i ma wysokość 95 metrów, nazwano ją "General Sherman".

**PRZEDWOJENNE POLSKIE FILMY ZE "ZŁOTEJ SERII"**

**TALMAN THEATRE**  
4921 West Irving Park Rd. (niedaleko t.zw. "Six Corners")  
**PIĄTEK 9 WRZEŚNIA** od 6:30 wiecz.  
**NIEDZIELA, 11 WRZEŚNIA** od 2:30 po poł.  
**DWA FILMY**

**TREŃDOWATA**  
W rolach głównych: E. Barszczewska; M. Świklińska; S. Wysocka; F. Brodniewicz; Kaz. Junosza; Stępowski i inni.

oraz drugi film  
**PAWEŁ i GAWĘŁ**  
Wspaniała Komedia Muzyczna  
W rolach głównych: Eugeniusz Bodo; Adolf Dymsza; Ludwik Sempoliński; Helena Grossówna, Orwid i inni.

Początek pokazów  
**PIĄTEK, 9 WRZEŚNIA**  
"TREŃDOWATA" o 6:30 wiecz.; 19:15 wiecz.  
Sala otwarta o 6 wiecz.  
"PAWEŁ i GAWĘŁ" - 7:50  
**NIEDZIELA, 11 WRZEŚNIA**  
"TREŃDOWATA" - 2:30  
(Sala otwarta o 2:00 ppt.) i 15:15 ppt.  
"PAWEŁ i GAWĘŁ" - 3:50 ppt. i 6:35 wiecz.

**Szkoła Tańca Towarzyskiego dla dzieci w wieku od 7 do 11 lat**

W programie: nauka samby, rumbi, polki, jive, blues, poloneza, cha-cha, rock n' roll, twist, walca, walczyka, plus elementy jazzu i tańca nowoczesnego • Nauka kultury towarzyskiej • kształtowanie, postawy, rytmu, ruchu i słuchu • comiesięczna zabawa taneczna z niespodziankami • występy w pokazach tanecznych (także telewizyjnych) • udział w turniejach tańca • Termin: grupa początkująca każdy poniedziałek 6 p.m.-7:30 p.m., grupa zaawansowana, każda środa od 6-7:30 p.m. Cena jedynie \$25 na miesiąc (dwójka dzieci \$40)

**THE INTERNATIONAL CLUB INC.**  
Dance Studio i Banquet Halls  
3201 N. Long Ave., Chicago, IL 60641  
Po wszelkie informacje: 202-9111







## Agencja CHA Przyjęła Pracownika Zwolnionego z City Hall

Zwolniona przez mayora Eugene'a Sawyera Mattie Blair, która była zatrudniona w City Hall na stanowisku administratora, została w środę zatrudniona przez nękane kłopotami Chicago Housing Authority, gdzie będzie pełniła obowiązki zastępcy inspektora naczelnego d/s skarg, z roczną pensją wynoszącą \$56,585.

Nowo stworzone biuro inspektora naczelnego ma za zdaniem walkę z oszustwami i nadużyciami — jak powiedział przewodniczący CHA

## Napad Na Stację Benzynową w Wheeling

We wtorek ok. godz. 6:30 rano dwaj zamaskowani mężczyźni napadli na sklep, przy stacji benzynowej Speedway Station w Wheeling, przy 923 N. Milwaukee. Jeden z napastników zastrzelił kasjera, 26-letniego Thomasa Goings z Des Plaines.

Bandyci zbiegli z pieniędzmi z kasy. Jaka suma udało się im zrabować — nie ujawniono. Świadek zajścia zeznał, że odjechali beżową furgonetką "van."

Policja Wheeling poinformowała, że przede wszystkim przeprowadzi dokładną analizę filmu, na którym kamera zarejestrowała przebieg incydentu. (Speedway zaopatrzony był w urządzenia alarmowe i kamery).

Szeryf pow. Lake, Clint Grinnel, poinformował, że właściciele i założyciele Speedway oferują \$5 tys. nagrody za informacje prowadzące do ujęcia bandytów.

Mieszkańcy Wheeling — zamożnego i wpływowego przedmieścia w pow. Lake — wyrazili zaskoczenie wtorkowym incydentem. Jak dotychczas wydawało się im bowiem, że problem przestępczości w Wheeling po prostu nie istnieje.

## Podwyżka Opłat Za Holowanie Na Płatnych Autostradach

Od tygodnia obowiązują nowe, zaaprobowane przez Illinois State Toll Highway Authority, opłaty za odholowywanie pojazdów unieruchomionych na stanowych autostradach płatnych z powodu awarii czy wypadku.

Opłaty te wzrosły od 316 do 525 procent.

Jak poinformował kapitan policji stanowej, George P. Hornyan, co najmniej, upoważnione do tego firmy, ściągają z płatnych autostrad ponad 2 tys. pojazdów.

Opłata za holowanie małych pojazdów, do 8 tys. funtów, może wynieść do \$50. Według starej taryfy, ustalonej w roku 1963, opłata za tę usługę, wykonaną w godzinach od 6 rano do 6 wieczorem, wynosiła \$8 a poza tymi godzinami \$12.

Opłata za uruchomienie pojazdu, oprócz kosztu części i robocizny, wynosi \$25. Do tej pory opłaty te wynosiły \$5 i \$7,50.

Wprowadzono również nową, nie-

## W Sprawie Śmieci w Powiecie Lake

Członkowie komitetu przesłuchali w sprawie kontroli zanieczyszczeń w pow. Lake (Lake County Regional Pollution Control Hearing Committee) odrzucili — po 4-dniowych przesłuchaniach — projekt pozbywania się śmieci przedłożony przez Ace Disposal Service z Northfield.

Przesłuchania ujawniły szereg zastrzeżeń do proponowanego rozwiązania. Ponadto zdaniem komisji projekt nie spełnia 5 z 6 kryteriów bezpieczeństwa ustalonych przez władze stanowe dla tego typu urządzeń i nie gwarantuje dobrego stanu otoczenia.

Ostateczna decyzja czy powiat skorzysta z przedłożonego rozwiązania problemu śmieci należy do 24-osobowej rady powiatu — Lake County Board.

Komitet wysłuchał również wielu zastrzeżeń na temat innej propozycji, ze strony Waste Management of Illinois, otwarcia 160-akrowego wysypiska śmieci w pow. Lake przy Peterson Rd. i stanowej autostradzie nr 83. Propozycja jest bardzo podobna do odrzuconej w zeszłym roku przez Lake County Board.

Komitet wypowie się w sprawie propozycji Waste Management w późniejszym terminie.

(Chicago Housing Authority), Vincent Lane, który oświadczył również, że stanowisko inspektora zajmie ktoś z zewnątrz. Lane nie powiedział jednak kto.

Blair została zatrudniona w tydzień po skrytykowanie przewodniczącego za zatrudnienie 4 innych osób, mających powiązania z City Hall.

Lane, który obiecał, że przestanie kierować się względami politycznymi, zapewnił, że "City Hall nie ma z tym nic wspólnego".

"Sawyer wyznaczył mnie na stanowisko" — oświadczył przewodniczący CHA — "więc dlaczego miałbym być przeciwko Sawyerowi".

Szef sztabu mayora, Sharon Gist Gilliam, nie podała przyczyny zwolnienia Blair z City Hall.

Broniąc swojej decyzji o zatrudnieniu Blair, Lane poinformował, że uważa ją za posiadającą odpowiednie kwalifikacje i kontakty z przedstawicielami władz miejskich, co przewodniczący CHA zamierza wykorzystać.

Jego zdaniem, pracownicy CHA, niezadowoleni z reorganizacji, w wyniku której nastąpiły przesunięcia na 81 stanowiskach pracy, a 28 dalszych może zostać zlikwidowanych, rozsiewają pogłoski, dyskredytujące przewodniczącego i wykorzystywane przez środki masowego przekazu.

"Wiem, że jestem na właściwej drodze, w przeciwnym razie nie podejmowano by tych zajadłych prób zdyskredytowania mnie. Szukam ludzi, którzy przede wszystkim są wobec mnie lojalni" — powiedział Lane.

Blair jest posądzana o przyczynienie się do zwolnienia z stanowiska byłego dyrektora wydziału finansowego, Patricka Quinna, który uznał ją za najgorszego pracownika administracji państwowej, jakiego udało mu się spotkać podczas 16 lat pracy dla miasta, powiatu i stanu.

stosowaną dotąd opłatę, pobieraną w przypadku holowania pojazdu do innego miejsca niż do firmy wykonującej usługę, i wynoszącą \$2 za milę.

W przypadku odwracania pojazdu przezwróconego opłata wzrosła z \$5 do \$20 a za 24-godzinne przechowywanie go z \$1.50 i \$1 do \$10.

Jezeli kierowca odbiera pojazd poza normalnymi godzinami urzędowania musi zapłacić dodatkowe \$20. Tej opłaty również nie pobierano stosując starą taryfę.

Za holowanie pojazdów cięższych, do 40 tys. funtów, będzie się pobierało do \$75 a za przekraczającą tę wagę, do \$100.

## Prawo w Obronie Emerytów

Gubernator James Thompson podpisał ustawę zaproponowaną przez prokuratora stanowego pow. Cook, Richarda Daley, podnoszącą karę za czynną napaść na ludzi starszych.

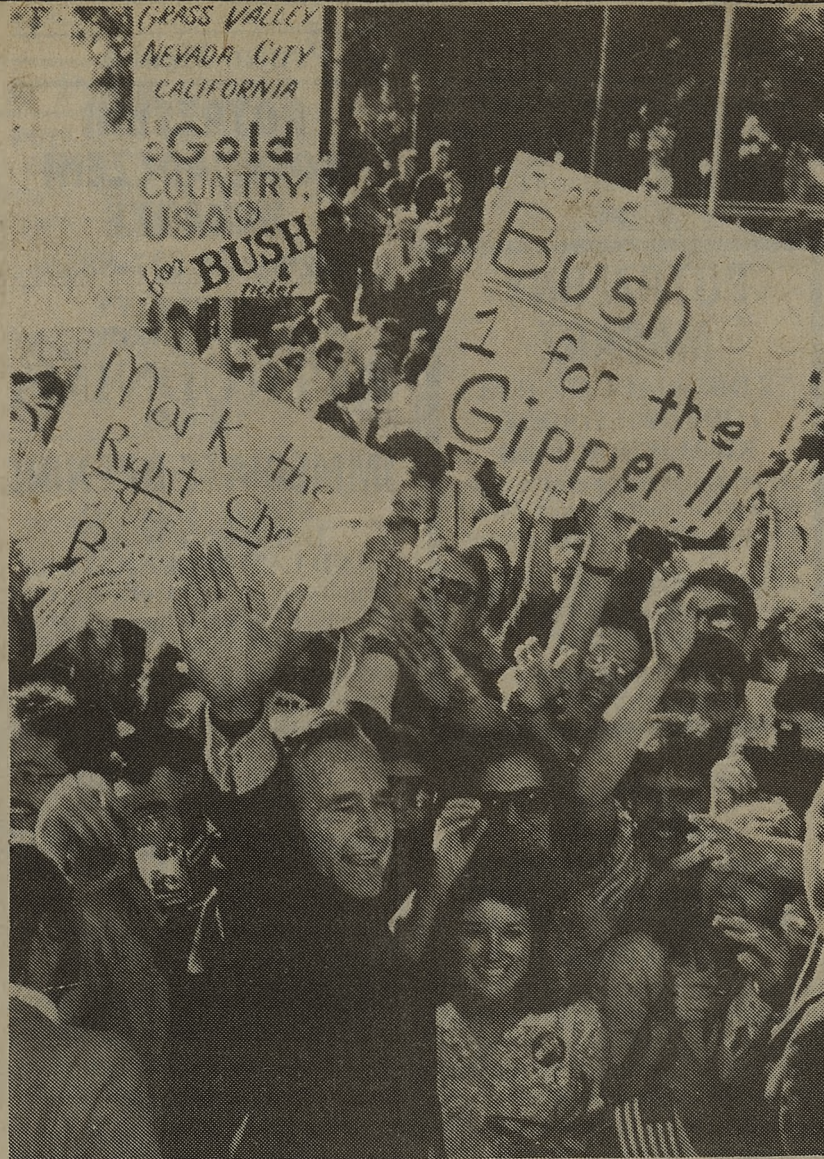
Ustawa ta opatrzona symbolem "House Bill 3615", która wyodrębniła nowy rodzaj przestępstwa zaostrzoną odpowiedzialnością karną, tj. pobicie emeryta ("Aggravated Battery to a Senior Citizen"), zostanie wprowadzona w życie od 1 stycznia 1989.

Przestępstwo, w wyniku którego ofiara od 60 lat wżwyz dozna poważnych obrażeń lub trwałego kalectwa zagrożone jest obecnie karą więzienia od 5 do 7 lat, bez możliwości zawieszenia. Dotychczas można było w takich wypadkach orzekać kary mniejsze i to z zawieszeniem.

"Niekłóczy kryminaliści — stwierdził Daley — uważają emerytów za łatwy łup, ponieważ są oni mniej zdolni do fizycznej samoobrony."

"Nowe prawo będzie oznaczało, że atakowanie i ciężkie pobicie emeryta spowoduje większą karę bezwzględnego więzienia i budzi nadzieję, że starsi ludzie staną się mniej atrakcyjni dla bandytów jako ofiary", dodał.

Pomyślne wprowadzenie ustawy chroniącej emerytów, byłoby zdaniem Daley'a niemożliwe bez pomocy samych seniorów, którzy głośno i mocno popierali propozycję. "To jest również ich zwycięstwo" stwierdził projektodawca.



SACRAMENTO — Pierwszym etapem kampanii wyborczej George'a Busha w Kalifornii była stolica stanu, Sacramento. Na spotkanie z republikańskim kandydatem przybyły ponad 4 tys. Kalifornijczyków.

(UPI)

## Liczba Naiwnych Inwestorów Nie Maleje...

Kilkanaście osób w Illinois dało się nabrać sprytnym oszustom oferującym lokatę pieniędzy w rzekomych kopalniach złota.

Jak poinformował we wtorek biuro sekretarza stanowego, Jima Edgara tysiące inwestorów w całym kraju padło ofiarą oszustów sprzedających udziały w złocie.

Ustalono, że fałszywi maklerzy stosowali kilka schematów spisku, mającego na celu przekonanie inwestorów do ulokowania pieniędzy w złocie. Najczęściej powtarzała się jednak wersja sprzedaży praw do obszaru, zawierającego 100 tys. suterów, tzn. "nieprzerobionej" ziemi, która — jak "gwarantowała" oszust i "tytuł własności", zawierała wysoki procent złota.

W rzeczywistości — "złote pola" czy "kopalnie złota" — okazywały się niczym innym jak poletkami, wydzielonymi przy pomocy patyków, na nieużytkach pustynnych w południowo-zachodnich stanach.

Eksperti w dziedzinie inwestowania pieniędzy stwierdzili, że październikowy Czarny Piątek zeszłego roku stworzył dogodny klimat dla rozwoju tego rodzaju naciągaczy — co sprzedawcy rzekomych poletek złota.

Wg danych posiadanych przez sekr. Edgara, w Illinois dało się nabrać na nieistniejące kopalnie złota ok. 12 osób. Wyludżono z nich w sumie ok. mln. dol., w roku bież.

Jak oszacowało stowarzyszenie inwestorów giełdowych — North American Securities Administration Association (NASAA), "gorące złota" ulegnie jeszcze do końca br., tysiące Amerykanów — pomimo ostrzeżeń w środkach masowego przekazu.

W wyniku śledztwa, przeprowadzonego przez detektywów i inspektorów NASAA zdemaskowano aż 52 oszukańcze spiski, w których tematem przewodnim była sprzedaż udziałów w złocie.

## Mieszkańcy Przedmieść Będą Głosowali w Sprawie Telefonu 911

Na wielu chicagowskich przedmieściach serwis telefoniczny 911 jest nieosiągalny. Po wybraniu tego numeru można natomiast usłyszeć nagraniem na taśmie magnetofonowej informację na jaki numer należy telefonować żeby uzyskać pomoc konieczną w nagłych wypadkach. Kiedy jednak w nagłych wypadkach zaczynają decydować sekundy pozornie błahе opóźnienie może się stać sprawą życia i śmierci.

Mieszkańcy Chicago i jego najbliższych okolic, w skład których wchodzi ponad 60 przedmieść, mogą uzyskać natychmiastowe połączenie z pogotowiem policji czy strażą pożarną telefonując na numer 911 lecz wielu innych nie może.

Po skończeniu listopadowych wyborów 30 dalszych ośrodków miejskich będzie mogło skorzystać z

Do kupna nakłaniał przez telefon sprzedawcy — wysoko wykwalifikowani w stosowaniu techniki psychologicznych, perswazji i nacisku na klienta.

Prezes NASAA — James C. Meyer wyraził zaniepokojenie, że nie maleje ale powiększa się liczba naiwnych inwestorów, dających się nakłonić przez telefon do rzekomo korzystnych inwestycji.

"Zagadką pozostaje dla mnie zjawisko" — stwierdził Meyer — "że ludzie gotowi są zrezygnować z oszczędności swego całego życia pod namowami jakiegoś nieznanego sobie człowieka, przez telefon — zamiast po prostu kupić sobie dom czy samochód".

## Tragiczny Finał Rodzinnej Sprzeczki

Shirley Zallicoffer, 37-letnia mieszkanka Country Club Hills, została oskarżona we wtorek o zastrzelenie swojego męża, również 37-letniego, Mondella, kierowcę ciężarówki.

Przyczyną zabójstwa była sprzeczka rodzinna, jaka miała miejsce w domu Zallicofferów, w poniedziałek w nocy.

## Przyczyną Wypadku — Alkohol

W wypadku samochodowym jaki miał miejsce w Downers Grove, w nocy z soboty na niedzielę, zginął 18-letni mieszkaniec tego miasta, David L. Patrick.

Badania toksykologiczne wykazały, że zawartość alkoholu w krwi Patricka wynosiła 0.145 procent, podczas gdy z prawnego punktu widzenia, osoba która posiada w krwi 0.1 procent alkoholu lub więcej, uważana jest za będąca pod jego wpływem.

Policja uważa, że fakt ten był przyczyną wypadku, w którym czworo innych osób odniosło obrażenia.

udoskonalonego serwisu, dzięki nowemu prawu stanowemu, zezwalającemu na wprowadzenie dodatkowych opłat za ten serwis.

W każdej miejscowości jego koszt jest inny. W Deerfield głoszący w tej sprawie będą proszeni o zaakceptowanie miesięcznej opłaty wynoszącej 50c, w Matteson 80c.

Na wiosnę przyszłego roku numer 911 może się stać osiągalny w całym powiecie Will.

System proponowany dla miasta Joliet będzie umożliwiał ustalenie numeru osoby telefonującej oraz miejsca, w którym się znajduje.

Zastępca zarządcy miasta Joliet, James Sheppard, powiedział, że jednym z najpoważniejszych problemów dla dyspozytora jest telefon otrzymujący od wystraszonego dziecka, które informuje o pożarze domu a następnie odkłada słuchawkę.

## Władze Federalne Badają Sprawę Prac Konserwacyjnych w CTA

Wielka federalna ława przysięgłych bada sprawę domniemanych oszustw jakich dopuściło się kilka chicagowskich firm wobec CTA (Chicago Transit Authority), polegających na niewłaściwym stosowaniu rozcieńczonych farb przy malowaniu konstrukcji stalowych podtrzymujących torowiska nadziemne. Straty mogą dochodzić do \$1 miliona.

Władze federalne zażądały od CTA przedstawienia do wglądu kontraktów zawieranych przez to przedsiębiorstwo z firmami wykonującymi prace konserwacyjne.

Dochodzenie rozpoczęło przed kilkoma miesiącami. W jego efekcie agencja detektywistyczna, zajmująca się tą sprawą, przedstawiła 1.200 stronicowy raport, zawierający wyniki badań, przekazane federalnemu Departamentowi Transportu biuro prokuratora federalnego w Chicago.

W ramach dochodzeń CTA wyznajęła prywatną agencję detektywistyczną, Special Operations Associates Inc., która pomogła przedsiębiorstwu wcześniej w walce z korupcją. Agencja skorzystała z usług ekspertów laboratorium kryminalnego, którzy pobrali 12 próbek farby ze stalowych konstrukcji, w różnych częściach miasta.

Po przeprowadzeniu analizy okazało się, że żadna z nich nie spełnia warunków wymaganych przez specyfikację CTA, według której przed malowaniem konstrukcja powinna być wyczyszczona przez piaskowanie, pokryta farbą podkładową a zastosowana następnie farba nawierzchniowa powinna chronić przed korozją.

Niektóre z pobranych próbek wykazały, że farba podkładowa nie była stosowana od 10 lat, farba nawierzchniowa była rozcieńczona, i że pewne części konstrukcji nigdy nie były piaskowane.

Prowadzone dochodzenie dotyczy również firmy, reprezentowanej przez tak zwaną mniejszość narodową, która otrzymała kontrakt krótko po jej powstaniu w roku 1984.

## Oskarżeni o Handel Narkotykami Oddali Się w Ręce Władz

W poniedziałek, w trzy dni po oskarżeniu osiemnastu osób w związku z handlem narkotykami, dwie z nich, John Capps i Nich Ahrens, oddały się w ręce władz.

Dwudziestodwuletni Capps jest domniemanym przywódcą siatki, która rozprowadziła w rejonie Chicago kokainę wartości wielu milionów dolarów. Ahrens jest oskarżony zarówno o sprzedawanie narkotyków jak i o wymuszenie pieniędzy, w czasie którego groził śmiercią.

Capps, mieszkający ze swoimi rodzicami w Oak Lawn, powiedział, iż oddał się w ręce władz żeby uniknąć konfrontacji z nimi.

Ahrens i Capps byli dwoma z czterech członków siatki, przebijającymi na wolności po ogłoszeniu piątkowego oskarżenia. Oby-

Władze federalne próbują ustalić czy nie stanowiła ona tylko zasłony, służącej do uzyskania kontraktu.

Federalna ława przysięgłych, domagająca się przedstawienia dokumentacji CTA, żąda przekazania jej zastępcy prokuratora federalnego, Pierre'owi Talbertowi, który prowadzi dochodzenie, nazwane kryptonimem "Operation Lantern."

## Chicago Theatre — Zamknięty!

Otwarty po remoncie dwa lata temu, zabytkowy Chicago Theatre został zamknięty w ostatnią niedzielę. Menadżerowie teatru twierdzą, że padł on ofiarą wysokich podatków miejskich i wygórowanego czynszu. Obserwatorzy zaś wyrazili opinię, że winą za fiasko Chicago Theatre należy obarczyć właśnie kierownictwo placówki, które nie wywiązywało się należycie z obowiązków, zaniedbywało teatr i pozwalało aby większość wieczorów nie się nie działo na jego scenie i widownia świeciła pustkami.

W ub. piątek, spółka pn Chicago Theatre Production Inc. oznajmiła, że zamyka 67-letni teatr, który dwa lata temu został szumnie otwarty — po długim okresie ciszy — występił Franka Sinatra'y.

Właściciel teatru, spółka Rodman & Renshaw Capital Group Inc. poszukuje nowego, artystycznego zespołu produkcyjnego, ale wiceprezes tej spółki — Howard Silverman nie potrafił powiedzieć jak długo poszukiwania te będą trwały.

We wtorek, Rodman & Renshaw złożyły w sądzie petycję o wyeksmitowanie Chicago Theatre Production Inc. z budynku teatru. Z kolei Chicago Theatre Production Inc. złożyła wniosek w sądzie o bankructwo.

Jak doniosła gazeta "Chicago Sun-Times" — powołując się na dobrze poinformowane koła — Chicago Theatre Production Inc. zalega z czynszem na sumę \$280 tys.

dwom grozi kara dożywotniego więzienia. W tej chwili przebywają oni w Metropolitan Correctional Center. Wśród oskarżonych znajdował się również 32-letni Dante Autullo z Tinley Park, który oddał się w ręce władz w piątek.

Zgodnie z oskarżeniem, Autullo zajmował się sprzedażą hurtową i prawdopodobnie zaopatrywał w kokainę Cappasa. Swojego czasu Autullo przechwalał się, że jest największym handlarzem narkotyków na terenie stanu Illinois.

Materiał dowodowy przeciwko osiemnastu oskarżonym został przygotowany przez biuro federalne, Drug Enforcement Administration; Internal Revenue Service; policję z Palos Heights oraz specjalną jednostkę, Cooperative Police Assistance Team z powiatu Will.

## Prezes Sądu Okręgowego Uznany Za "Wysoko Kwalifikowanego"

Prezes Sądu Okręgowego powiatu Cook, sędzia Harry G. Comerford, stojący na czele największego w kraju systemu sądowego, został uznany w czwartek przez chicagowski związek prawników (CBA) za "wysoko kwalifikowanego".

Największy w Chicago związek uznał czterech sędziów za "niepolecanych," dwudziestu za "wysoko kwalifikowanych" i dwudziestu trzech za "kwalifikowanych."

Sędziami "niepolecanymi" według związku są: Jill K. McNulty, Arthur J. Cieslik, Paul F. Edward i Odas Nicholson.

Za "wysoko kwalifikowanych" znani zostali sędziowie:

Earl Arkiss, Clarence Bryant, Thomas P. Cawley, Harry M. Comerford, Willima Cousins Jr., Thomas

R. Fitzgerald, James A. Geocans, Albert Green, Allen Hartman, Mel R. Jiganti, Roger J. Kiley Jr., Jerome Lerner, James C. Murray, Thomas O'Brien, Monica D. Reynolds, Dom J. Rizzi, Gerald L. Sbarboro, Anthony J. Scotillo, Fred G. Suria Jr. i Warren D. Wolfson.

A za "kwalifikowanych": Ronald J. P. Banks, Vincent Benitivenga, Martin F. Brodtkin, Calvin C. Campbell, Philip J. Carey, Michael C. Close, John J. Crown, Michael F. Czaja, Allen A. Freeman, Marion W. Garnett, Arthur N. Hamilton, Edward C. Hofert, Mary H. Hooton, Donald E. Joyce, Aubrey F. Kaplan, Marilyn Rozmarek Komosa, Francis J. Mahon, Howard M. Miller, Frank Orlando, Romie J. Palmer, James S. Quinlan, Robert L. Sklodowski i Jack G. Stein.

LOTERIA	
Dla wygody naszych Czytelników przekazujemy poniżej wyniki Loterii Stanowej.	
<b>Daily Lottery</b> 6 września 1988	<b>Pick 4</b> 6 września 1988
<b>7 0 6</b>	<b>0 6 2 8</b>
<b>CASH 5</b>	Poniedziałek, 5 września 1988 <b>18 23 25 28 29</b>
<b>LOTTO</b>	Sobota, 3 września 1988 <b>05 15 33 44 50 51</b>